Answer Key to Al-Kitaab fii Ta^callum al-^cArabiyya with DVDs

A Textbook for Beginning Arabic

Part One
Second Edition

الكتاب في تعلّم العربية

الجزء الأوّل

الطبعة الثانية
مع أقراص DVD

د ذ ر ز س ش ص ض

كرستن بروستاد
محمود البطل
عبّاس التونسي

Abbas Al-Tonsi
Mahmoud Al-Batal
Kristen Brustad

ANSWER KEY
TO

الكتاب في تعلّم العربية

الجزء الأول

الطبعة الثانية
مع أقراص DVD

Al-Kitaab
fii Ta^{c}allum al-^{c}Arabiyya
with DVDs

A Textbook for Beginning Arabic

Part One
Second Edition

كرستن بروستاد   محمود البطل   عباس التونسي

Kristen Brustad   Mahmoud Al-Batal   Abbas Al-Tonsi

١. أنا مها

جمل المفردات:

الأدب : أدرس الأدب الاسباني.

الأمم المتّحدة : بناية الأمم المتحدة في نيويورك كبيرة.

أدرس : أنا تعبان ولا أعرف كيف أدرس.

أسكن : أسكن في بيت قريب من الجامعة.

تعمل : الآنسة وفاء لا تعمل في المكتبة.

يعمل : الدكتور علي يعمل في المكتب.

في : سيارتي في الكاراج.

مصريّ / ة : هي مصرية من مدينة طنطا.

منطقة : «بيفرلي هيلز» منطقة جميلة في مدينة لوس انجيلوس.

نفس الـ ... : أسكن مع أخي في نفس البيت.

والد : والد أحمد رجل لطيف.

والدي : والدي رجل طيِّب.

والدة : والدة نورا دكتورة.

والدتي : والدتي في الغرفة.

تمرين ٤ الكلمات الجديدة

نفس	الغرفة	منطقة	منهاتن	الأمم	المتّحدة
أسكن	في بيت جميل	الأدب	الإنكليزي	أدرس	في الجامعة
الوالد	يعمل	الوالدة	تعمل	مدينة	بيروت

تمرين ٨ مؤنّث ومذكّر

A. Possible answers include:

١- أنا طالبة أمريكية / جديدة

٢- والدتي طيِّبة / جميلة

٣- نيويورك مدينة كبيرة / غريبة

٤- مها بنت مصرية / لطيفة

٥- هذه منطقة بعيدة / صغيرة

٦- أسكن في بيت واسع / جديد

٧- جامعة نيويورك كبيرة / صعبة

٨- والدي طويل / لطيف

٩- هذا شارع واسع / كبير

١٠- الأدب صعب / جميل

١١- هذه غرفة صغيرة / لطيفة

١٢- هذا مكتب جديد / واسع

١٣- عندي سيارة صغيرة / تعبانة

١٤- بوينغ ٧٧٧ طائرة واسعة / جيِّدة

١٥- هذه بناية جديدة / طويلة

١٦- هذا امتحان قصير / كبير

تمرين ١٠ استماع : الـ

١. الباب الصغير ٥. رجل سعودي ٩. نفس الطاولة
٢. صباح النور ٦. الخبز طيب ١٠. البنك العربي
٣. جامعة القاهرة ٧. القهوة التركية ١١. أسرة مها
٤. الشارع الطويل ٨. منطقة منهاتن ١٢. الطالب المصري

تمرين ١٢ النسبة

١. مغربيّة ٤. هِنديّ ٧. يابانيّة ١٠. صينيّة
٢. جزائِريّة ٥. تُركيّة ٨. باكستانيّة
٣. فرنسيّة ٦. أوستراليّ ٩. جامعيّة

تمرين ١٣ النسبة

٢. سعوديّ ٥. يمنيّ ٨. ليبيّ ١١. مغربيّ
٣. عراقيّة ٦. مصريّ ٩ تونسيّة
٤. سوريّة ٧. سودانيّ ١٠. جزائريّة

تمرين ١٤ السؤال

١. من أين أنت يا ماجدة؟
٢. هل أنت سوريّة؟
٣. من فضلك، أين مكتب الدكتور..؟
٤. مَن هي؟
٥. أين تسكن يا علي؟
٦. ماذا تدرس في الجامعة؟
٧. ما هذه؟
٨. ماذا يعمل والد أحمد؟
٩. من فضلك .. كيف نقول"bathroom"؟

تمرين ١٧ القصة

أنا اسمي مها محمد أبو العلا. أنا مصرية ، أسكن في مدينة نيويورك في منطقة بروكلين. والدي مصري يعمل في الأمم المتّحدة ، ووالدتي فلسطينية تعمل في جامعة نيويورك. أنا طالبة في نفس الجامعة، وأدرس فيها الأدب الإنجليزي.

٢- "أنا فعلا وحيدة"

جمل المفردات:

أسرة : أسرة مها تسكن في نيويورك.

أيضاً : أهلاً! أنا طالب. هل أنت طالب أيضاً ؟

الترجمة من ، إلى : الترجمة من الانكليزية الى العربية صعبة.

مترجم/ـة : هي تعمل مترجمة في واشنطن دي سي .

حيث : أسكن في مدينة نيويورك ، حيث أدرس في الجامعة.

متخصّص/ـة في : أستاذتي متخصصة في الأدب العربي .

خالة : خالتي تسكن في مدينة لوس انجليس حيث تعمل في هوليوود.

دائماً : هي دائماً بردانة وهو دائماً حرّان!!

اسمُها : ما اسمها ؟ -- اسمها رنا .

الشُغل : هل انت متخصص في شغل السكرتارية؟

مشغول/ـة بـِ : هل أنتِ مشغولة بالواجب؟

العمل : هي مشغولة بالعمل .

فعلاً : أنا فعلاً تعبان!

القبول : القبول في جامعة برينستون صعب .

لي : لي أسرة صغيرة : أنا ووالدي ووالدتي.

لها : لها أسرة صغيرة أيضاً .

لغة : أدرس اللغة العربية واللغة التركية .

المساء : هل أنت مشغول في هذا المساء ؟

النهار : أعمل في النهار وأدرس في المساء .

وحيد/ـة : أسرتي بعيدة وأنا وحيد في الجامعة .

موظّف/ـة : والدي يعمل موظف في مكتب كبير في سان فرانسيسكو.

تمرين ٤ | الضمائر

١- «هل أنتَ / هو جوعان؟» -- «نعم، أنا / هو جوعان».

٢- «مِن أين أنتم يا شباب؟» -- «نحن من مصر».

٣- «هل أنتِ مصرية يا عائشة؟» -- «لا. أنا سودانية».

٤- «مَن نادية؟» -- «هي خالة مها».

٥- «أين يعمل والد مها؟» -- «هو يعمل في الامم المتحدة».

٦- أدرس في ميدلبري، وهي جامعة صغيرة في ولاية ڤيرمونت.

٧- أسكن في منطقة المَزّة، وهي منطقة قريبة من جامعة دمشق.

تمرين ٥ **الجمع**

١- أصحاب لبنانيون
٢- لغات أوروبيّة
٣- إخوة ، جيران
٤- رجال يمنيّون
٥- سيّارات يابانيّة
٦- مترجمون عرب
٧- مشغولون ، تعبانون
٨- ولايات أمريكيّة
٩- مناطق صغيرة
١٠- موظفات جديدات
١١- فلسطينيون ، أردنيون
١٢- أساتذة سوريون
١٣- مدن سعودية

تمرين ٧ **الجملة الاسمية**

١- الطلاّب	مشغولون بالامتحانات
٢- هو	الولد الوحيد في الاسرة
٣- الدكتورة سامية	متخصصة في الأدب الفرنسي
٤- «بوينغ ٧٧٧» و«إيرباص» ٣٠٤ و٣٨٠	طائرات كبيرة
٥- مكتب القبول	في هذه البناية
٦- ليلى وفاطمة وجميلة	نساء عربيات
٧- د. علي ود. عايدة ود. سعيد	أساتذة عرب
٨- كاثرين وإليزابث وماندي	طالبات أمريكيات

تمرين ٨ **الجملة الاسمية**

المبتدأ – الخبر

١- سامية ولُبنى وليلى بنات كويتيات.
٢- أخي مشغول بالعمل.
٣- والدتي متخصصة في الكمبيوتر.
٤- هي تدرس اللغة العربية.
٥- هم أساتذة من السودان.
٦- الدروس قصيرة.
٧- هي الامرأة الوحيدة في المكتب.
٨- هذه شوارع واسعة.

تمرين ١٠ **مع العائلة والاصدقاء**

اسمي نادية طاهِر دَرويش وأنا خالة مها. أسكن في مدينة لوس أنجليس في بيت صغير في منطقة قريبة من جامعة كاليفورنيا يو سي أل ايه. أعمل في بنك كبير وأنا متخصّصة في الكمبيوتر.

تمرين ١٤ **مراجعة: السؤال**

١ـ «من أين هذا الكتاب؟»
٢ـ «هل عندك صف في المساء؟»
٣ـ «أين تسكن خالتك؟»
٤ـ «ما هذه ؟»
– «هذه ترجمة لقصة من الادب العربي.»
٥ـ «ماذا تدرس في الجامعة ؟»
– «أدرس اللغة الفرنسية.»
٦ـ «كيف هذا الفيلم؟» – «طويل!!»
٧ـ «أين مكتب القبول؟»
٨ـ «أين السيارة؟» – «هي في شارع قريب.»
٩ـ «مَن/ماذا يعمل محمد؟»
– محمد مترجم يعمل في الامم المتّحدة.»
١٠ـ «هل أنتِ موظفة في هذا المكتب؟»
– «نعم، أهلا وسهلا! هل عندك سؤال؟»

تمرين ١٥ **القصة**

والدي مترجم متخصص في الترجمة من وإلى اللغة العربية والانجليزية والفرنسية، ووالدتي موظفة في مكتب القبول في جامعة نيويورك. والدي مشغول دائما، ووالدتي أيضاً مشغولة بالعمل في النهار وبشغل البيت في المساء.

لي خالة اسمها نادية تسكن في مدينة لوس أنجلوس في ولاية كاليفورنيا، حيث تعمل في بنك. أنا البنت الوحيدة في الأسرة وأنا فعلاً وحيدة!

٣. "عائلة والدي كبيرة"

جمل المفردات:

أسرتُه : جورج يسكن في مدينة دمشق حيث تسكن أسرته أيضاً.

الآن : أنا مشغولة الآن!

ابن : ابني الكبير اسمه مروان وابني الصغير اسمه هشام.

ابن عمّ : أبناء عمي أساتذة في جامعة الأخوين في المغرب.

جيش : بنت خالتي ليا تعمل في الجيش الأردني.

في الحقيقة : في الحقيقة والدتي دكتورة ولكن لا تعمل الآن.

يُدرّس : خالي متخصص في الشرق الأوسط وهو يدرّس في جامعة تكساس حيث يدرس ابنه أيضاً.

رسالة : الله! هذه رسالة طويلة من حبيبي!

زوج : زوج أختي متخصص في الترجمة.

زوجُها : زوجها موظف كبير في بنك فرنسبنك في بيروت.

زوجة : زوجة عمي صغيرة وجميلة.

صورة : هذه صورة ابني الوحيد واسمه فؤاد.

ضابط : هذا فيلم أمريكي اسمه «ضابط وجنتلمان».
أعرف : أعرف هذه الاستاذة ولكن لا أعرف اسمها.
علم : الكيمياء والفيزياء والبيولوجيا علوم .
العلوم السياسية : هي تدرّس اللغة العربية، ولكن في الحقيقة هي متخصصة في العلوم السياسية.
عمّ : أسرتي تسكن في نفس البناية مع ثلاثة من أعمامي.
عمّي : عمّي دكتور في الفيزياء وهو متخصص في الالكترونيات وهو مشغول دائماً.
عائلة : هذه منطقة تسكن فيها عائلات عربية .
قريب : لي أقارب في أفريقيا وأمريكا وفي البرازيل أيضاً.
كلّية : أدرس في الكلية في النهار وأعمل في المكتبة في المساء.

تمرين ٦ الإضافة

Possible answers include:

١ـ ابن عمّي	٦ـ عنوان العائلة	١١ـ مكتب القبول
٢ـ صورة المَرْأة	٧ـ كلية الجامعة	١٢ـ بيوت الطلاب
٣ـ مدينة شيكاغو	٨ـ برنامج التليفزيون	١٣ـ سيارات الاساتذة
٤ـ ولاية فرجينيا	٩ـ ضابط البوليس	١٤ـ زوجة الرجل
٥ـ منطقة الشرق الأوسط	١٠ـ زوج خالتي	١٥ـ غرفة البنت

تمرين ٧ ضمائر الملكية

١ـ كُتُبكَ؟	٥ـ بيتنا	٩ـ ابني
٢ـ والدتكِ	٦ـ عنوانكَ	١٠ـ رسالته
٣ـ أقاربها	٧ـ عمّتكِ	١١ـ أستاذهم
٤ـ صورته	٨ـ جامعتكم	١٢ـ غرفتنا

تمرين ٨ ضمائر الملكية

مها تسكن في مدينة نيويورك و هي طالبة في جامعة نيويورك. والدها مصري، وهو يعمل في الامم المتحدة، ووالدتها فلسطينية وهي موظفة في نفس الجامعة. محمود وعادل وأحمد وفاطمة أقارب مها و هم في القاهرة. ونادية خالتها وهي تسكن في كاليفورنيا. عمّها محمود وأسرته في الإمارات الآن.

تمرين ١٥ **مع العائلة والأصدقاء**

السلام عليكم.

أنا أحمد عباس أبوالعلا ، وأنا ابن عم محمد. أسكن الآن مع اسرتي في الإمارات العربية المتحدة حيث أعمل أستاذًا بجامعة العين . أنا متخصص في العلوم السياسية وأدرّس السياسة الاوروبية .
زوجتي اسمها أماني وهي في الحقيقة بنت خالتي ولنا ولدان: رنا وهي الكبيرة ، وعباس وهو الصغير.

تمرين ١٧ **القصة**

عائلة والدي كبيرة ، أعرف أقاربي من الصور والرسائل. هذا عمّي محمود و أسرته ، وهذا عمّي عادل و أسرته ، عمّي عادل ضابط كبير في الجيش. وهذا عمّي أحمد وأسرته – هو في الحقيقة ابن عم والدي . عمّي أحمد أستاذ في كلية العلوم السياسية بجامعة القاهرة وهو يدرّس الآن في جامعة العيْن بالإمارات العربية المتّحدة . وهذه عمّتي فاطمة و زوجها وابنها و بناتها .

٤- "كيف أحفظ كل الأسماء؟!"

جمل المفردات:

أوّل : نحن طلاب في الصف الأول في اللغة العربية .

ابتدائيّ : الصف الأول صف ابتدائي في اللغة .

أحفظ : كيف أحفظ الكلمات يا أستاذة؟!

مدرسة : أختي طالبة في مدرسة ابتدائية للبنات.

أتذكّر : لا أتذكر كيف أكتب اسم أستاذي !!

رابع : هذا هو الدرس الرابع في هذا الكتاب .

زميل/ة : أنتم زملائي وزميلاتي في صف اللغة العربية.

السّفر من / إلى : السفر من أمريكا الى الإمارات طويل !

تسافر الى : مها لا تسافر الى القاهرة دائماً .

صديق/ة : أصدقائي أمريكيون وعرب وأوروبيون .

الطّفولة : أتذكر طفولتي في مدينة بيروت .

فرد : لا أعرف أفراد عائلة والدي – هم في بنغلاديش .

قبل : أدرس الكلمات قبل الصف .

كلّ : كل صفوفي صعبة وأنا دائماً مشغول بالواجبات!

كانَ : صديقي كانَ يسكن في سوريا.

كنتُ : كنتُ في المكتبة قبل الصف وكنت أدرس للامتحان.

تمرين ١ — الكلمات الجديدة

١- صديق/زميل	٤- زميلتي/صديقتي	٧- كلّ	١٠- أحفظ
٢- أفراد	٥- أتذكّر	٨- تسافر	١١- قبل
٣- الأوّل	٦- كنتُ	٩- الرابع	١٢- مدرسة

تمرين ٧ — الفعل المضارع

١- يسكن	٢- تُدرّس	٣- تتذكّر	٤- يعملون
تسكن	هل تدرّس	نتذكّر	هل تعملين
أسكن	لا أدرّس	تتذكّرون	تعمل
يسكنون	تدرّسين	يتذكّرون	تعملون
تسكنون			

تمرين ٩ — الفعل المضارع

١- تدرّس	٤- تكتب	٧- يسكن	١٠- تعمل
٢- يسكنون	٥- تتكلّمين	٨- نشاهد	١١- تشربين
٣- يقرأ	٦- تعرفون	٩- تحفظون	١٢- يأكلون

تمرين ١١ — الجملة الفعلية

١- يُدرِّس أستاذنا الأدب العربي.

٢- لا يعرف والدي كل أصدقائي.

٣- تعمل خالة مها في بنك كبير.

٤- لا يسكن أخي في بيت الطلاب.

٥- تسافر زميلتي سَناء دائماً.

٦- تكتب أختي رسائل إلى أقاربنا.

٧- تتكلم والدة مها ثلاث لغات.

٨- لا يشاهد ابن عمّي التليفزيون.

تمرين ١٣ — استماع

١- صفّي كبير وأنا لا أعرف أسماء كل الطلاب فيه.

٢- «البنك السعودي» هو البنك الوحيد في هذا الشارع.

٣- أنا الآن في غرفتي أشاهد التليفزيون وأكتب رسالة إلى ابن عمي.

٤- هي فعلاً مشغولة وتعبانة في شغلها.

٥- لي بنت صغيرة وجميلة اسمها عبير، وهي الآن في المدرسة الابتدائية. زوجتي نيكول فرنسية، وعبير تتكلم معي باللغة العربية ومع والدتها بالفرنسية.

٦- قبل السفر إلى الشرق الأوسط، كنت أعمل في مكتب للترجمة في مدينة واشنطن وكنت أدْرس اللغة العربية في المساء في مدرسة «بيرليتز» للغات.

تمرين ١٤ **مع العائلة والأصدقاء**

اسمي سامية محمد صِدقي وأنا بنت عمة مها. كانت مها صديقة طفولتي قبل سفرها إلى أمريكا. أسكن مع عائلتي في مدينة القاهرة بمنطقة العبّاسية. لي ثلاث أخَوات وأخ واحد وأنا الكبيرة. أنا الآن طالبة في قسم التاريخ بجامعة عَين شمس حيث أدرس التاريخ المصري القديم.

تمرين ١٨ **الإضافة**

POSSIBLE ANSWERS INCLUDE:

١- مكتبة الجامعة
٢- عنوان البيت / زميل أختي
٣- كلّ الأمريكيين
٤- عمّ مها ، أستاذ العلوم
٥- كلمات الدرس
٦- صورة والدتي
٧- منطقة مَنهاتن / مدينة القاهرة
٨- مكتب الاستاذ
٩- كلّ الكلمات
١٠- ولاية ميشيغان
١١- كلية الحقوق / نفس القسم
١٢- نفس المكتب

تمرين ١٩ **القصة**

هذه سامية بنت عمّتي فاطمة ... صديقة طفولتي. وهذا خالد ابن عمّي محمود، زميلي في المدرسة الابتدائية ... كان في الصف الرابع ، وكنت في الصفّ الأوّل . هذه زوجة عمّي أحمد ... آه ... اسمها ... اسمها ... في الحقيقة ، لا أتذكّر أسماء كلّ أفراد العائلة . ولا أعرف كيف أحفظ كلّ الأسماء قبل السفر إلى القاهرة !

٥- "لا احب مدينة نيويورك!"

جمل المفردات:

من أصل : في ولاية مشيغان أمريكيون كثيرون من أصل عربي.

بارد : كندا فيها مناطق باردة!

جداً : اللغة الأكادية لغة ساميّة قديمة جداً.

الجوّ : كيف هو الجو الآن في المنطقة الشرقية في السعودية؟

أحبّ : أحب القهوة والكاكاو ولا أحب الشاي.

حارّ : هل الجو في السعودية حارّ دائما؟

أحسَن : والدة مها أحسن موظفة في مكتب القبول.

أحْياناً : أنا وأخي الصغير نقرأ أحياناً ونستمع الى الموسيقى أحياناً.

الخَريف : هذه صورة جميلة لولاية فيرمونت في الخريف.

دَرَجة : أنا سعيد بهذه الترجمة الى درجة كبيرة. درجة الحَرارة : ما هي درجة الحرارة اليوم؟

الربيع : الجو في الشرق الاوسط لطيف جداً في الربيع.
الرطوبة : في الحقيقة، لا أحب الصيف في فلوريدا بسبب الرطوبة الكبيرة في الجو ولكن زوجتي تحب الرطوبة.
الازدحام : مدينة القاهرة فيها ازدحام كبير دائماً.
بسبب : كنت مريض بسبب البرد ولكن الحمد لله أنا كويس الآن.
الشتاء : الشتاء في بيروت بارد جداً وأنا دائماً بردان.
أشعر بِـ : كل يوم أدرس وأكتب الواجبات ٦ ساعات وبسبب ذلك أشعر بتعب.
الصيف : أحب السفر في الصيف مع كل أفراد العائلة.
الطقس : أنا وإخوتي نحب الطقس البارد ولكن والدتي تحب الطقس الحار.
عالية : نيويورك فيها بنايات عالية جداً.
فصل : أحب فصل الصيف! فصل دراسيّ : هذا الفصل الدراسي صعب جدا لي. معلهش!
فقط : أشاهد التليفزيون في المساء فقط.
بالنسبة لـ : بالنسبة لي ، هذه البيتزا طيبة جدا!
كثيرًا : ندرس كثيراً قبل الامتحان.
الوحدة : لا أشعر بالوحدة بسبب عائلتي وأصدقائي.

تمرين ١ **الكلمات الجديدة**

١- فقط ٥- حارّ ، الشتاء ٩- يشعر ١٣- أحسن
٢- (any) فصل) ، بالنسبة لك ٦- أحبّ ، تحبّون ١٠- فصول ، الربيع
٣- من أصل ٧- عالية ١١- أحياناً/دائماً/فقط
٤- الطقس/الجو ، درجة الحرارة ٨- بسبب ١٢- الحارّ ، الرطوبة

تمرين ٥ **تنوين الفتح**

١- لا أشاهد التليفزيون صباحاً. ٤- ندرس طويلاً كل يوم.
٢- أدرس مساءً فقط. ٥- يسافرون بعيداً كل صيف.
٣- هل تسكنون قريباً من الجامعة؟

تمرين ٧ **الاسم + الصفة**

Possible answers include:

١- المنطقة الجميلة ٤- الابن الوحيد ٧- صديقي الجديد
٢- الطالبة المتخصصة ٥- زميلتي اللبنانية ٨- الطقس البارد
٣- الأستاذة المصرية ٦- الرجال الأمريكيون/العرب ٩- المدرسة الابتدائية

تمرين ٨ **اسم + صفة أو إضافة؟**

١- رجل طويل	اسم + صفة	٦- اللغة العربية	اسم + صفة
٢- غرفة الصف	إضافة	٧- أوتوبيس المدرسة	إضافة
٣- طقس نيويورك	إضافة	٨- الولايات المتحدة	اسم + صفة
٤- (من) أصل سوري	اسم + صفة	٩- بنت عمّها	إضافة
٥- الرطوبة العالية	اسم + صفة	١٠- أختي الكبيرة	اسم + صفة

تمرين ٩ **ترجموا إلى اللغة العربية :**

١- الرجل الكبير تعبان.

٢- هل هذا الامتحان صعب؟

٣- هذه هي المدرسة القديمة.

٤- هذا صف طويل!

٥- هل هذا هو زميلك الجديد في الغرفة؟

/هل هذه هي زميلتك الجديدة في البيت؟

٦- هذا صيف حارّ!

٧- القاهرة مدينة كبيرة جداً.

٨- هل هذه هي غرفتنا الجديدة؟

٩- المكتبة الجديدة باردة جداً.

١٠- المرأة القصيرة سعودية.

١١- سيارتهم الجديدة جميلة.

١٢- أسكن في شارع واسع جداً.

١٣- الطالب/ة الجديد/ة فرنسي/ة.

١٤- هذه هي صديقتها الوحيدة/هذا هو صديقها الوحيد.

١٥- هذا الطقس حارّ!

١٦- هذه هي البناية الجديدة.

تمرين ١٥

١- أقاربها ، عمّها	٤- اسمه ، اسمها	٧- مدرستي ، أصدقائي
٢- طفولتنا	٥- أولادهم	
٣- بيوتهم	٦- صورتك ؟	

تمرين ١٦ **القصة**

لا أحبّ مدينة نيويورك كثيراً بسبب الازدحام والطقس، فـالجو حارّ جدًا في الصيف ودرجة الرطوبة عالية، وبارد جدًا في الشتاء . أحسن فصل بالنسبة لي هو الخريف.

أشعر أحيانًا بـالوحدة في هذه المدينة الكبيرة ، فَـوالدي ووالدتي مشغولان دائماً ، ولي صديقة واحدة فقط اسمها ليلى وهي أمريكية من أصل تونسي.

٦. "أنا خالد"

جمل المفردات:

التجارة : أقاربي يعملون في التجارة .

أُحصل على : أحصل على فلوس من عملي ولكن لا أحبه!

الحصول على : الحصول على عمل في شارع "WALL STREET" في نيويورك صعب.

محاضرة : كنت أستمع الى المحاضرة عن السياسة الامريكية في الشرق الاوسط.

تخرجتُ من : تخرجتُ من الجامعة وأدرس الآن للحصول على الماجستير.

إدارة الأعمال : صديقتي تدرس في كلية إدارة الأعمال.

ذلك : والدتي تتكلم معي عن الفلوس دائماً وأنا لا أحب ذلك .

أذهب إلى : أذهب الى بيت خالتي كثيراً فهو قريب من الجامعة.

أسبوع : الطقس في هذا الاسبوع غريب عجيب !

سنة : الطلاب يدرسون أربع سنوات في الجامعة للحصول على بكالوريوس.

معيد : زميلتي تعمل معيدة في قسم اللغة الانكليزية وهي تدرس للحصول على الدكتوراه .

لـ : أعمل للحصول على الفلوس.

لِماذا ؟ : لماذا تدرسون اللغة العربية؟

لأنّ : أحب صديقتي لأنها طيبة ولطيفة جداً .

لذلك : أنا تعبان جدا، لذلك لا أذهب معك الى السينما.

منذ : أنت تقرأين هذه القصة منذ الصباح!!

منذ سنتيْن : كنت أتكلم معها كثيراً منذ سنتين ولكن الآن هي مشغولة بأصدقاء جدد.

يوم : آكل في الكافتيريا كل يوم.

اليوم : اليوم أذهب الى الدكتور ولذلك لا أذهب الى العمل.

تمرين ١ | الكلمات الجديدة

١ـ معيدة	٤ـ منذ	٧ـ لأنّ	١٠ـ تخرّجت
٢ـ محاضرات	٥ـ لذلك	٨ـ الأسبوع	١١ـ ذلك
٣ـ أذهب	٦ـ الحصول	٩ـ إدارة الأعمال	١٢ـ سنوات

تمرين ٧ **المصدر والفعل المضارع**

١- أحبّ السفر.
٢- نحبّ دراسة اللغة العربية.
٣- يعمل الآن، قبل الحصول على بكالوريوس.
٤- أدرس أحياناً في البيت، ولكن الدراسة في المكتبة أحسن.
٥- والدتي لا تحب كتابة الرسائل.
٦- متى تتخرّج/تتخرّجين/تتخرّجون؟
٧- تحبّ الكلام بالعربية.
٨- هل تحبّ/ين/ون الذهاب الى السينما؟
٩- كلنا نحبّ مشاهدة الأفلام.
١٠- هل تسافر/ين/ون هذا الاسبوع؟

تمرين ٩ **لماذا؟**

١- بسبب
٢- لأنّ
٣- لأنّ
٤- لِـلحصول
٥- لِـلدراسة
٦- لأنّ
٧- لأنّ
٨- لأنّهم
٩- بسبب
١٠- لِـمشاهدة

تمرين ١٠ **لماذا؟**

١- أدرس (اللغة) العربية للكلام مع العرب.
٢- أحبّها لأنّها امرأة لطيفة.
٣- يذهبون الى المكتبة لمشاهدة الفيديو.
٤- نحب اللغة العربية لأنّها سهلة جداً!
٥- مها لا تحبّ نيويورك بسبب طقسها.
٦- هل تشربون القهوة للدراسة في المساء؟
٧- تزوّجها بسبب فلوسها.
٨- هل تكتب/ين هذه الكلمات لحفظها؟
٩- نذهب بالسيارة لأن المطعم بعيد جداً.
١٠- لا تذهب لأنها مشغولة بأصدقائها.

تمرين ١٦ **مفردات**

١- ~~الخريف~~
٢- ~~صديق~~
٣- ~~زميل~~
٤- ~~ازدحام~~
٥- ~~دبلوم~~
٦- ~~بالنسبة لـِ~~
٧- ~~فعلاً~~
٨- ~~أسكن~~
٩- ~~كلية~~
١٠- ~~مشغول~~

تمرين ١٧ **هذا/هذه**

١- هذا البيت القديم
٢- هذا هو
٣- هل هذه
٤- هذه الأستاذة الجديدة
٥- هذه الكلية
٦- هذا الفصل الدراسي
٧- هذا الصفّ/الفصل الصغير
٨- هل هذه هي
٩- هذا المطعم الممتاز
١٠- هذه المنطقة

تمرين ١٨ **القصة**

أنا خالد محمود أبو العلا، معيد في كلية التجارة بجامعة القاهرة، تخرّجت منذ سنتين وأدرس الآن للحصول على ماجستير في إدارة الأعمال. عندي محاضرات ثلاثة أيّام فقط في الأسبوع، ولا أدرّس، لأنّ المعيدين في كليتنا لا يدرّسون، لذلك أذهب إلى الكلية أيام السبت والاثنين والاربعاء فقط.

٧. "أنا أكبرهم"

جمل المفردات:

أولى : بنت عمتي رنا معيدة وطالبة في السنة الأولى في برنامج الدكتوراه في كلية إدارة الأعمال.

ثانويّ : هذه صورة لي أنا وزملائي وأساتذتي في الصف الأول الثانوي في مدرسة التوفيقية الثانوية.

الثّانوية العامّة : كل الطلاب وعائلاتهم في مصر مشغولون جداً بامتحانات الثانوية العامة في الربيع.

جدّ : زوجته اسمها انغريد وهي أمريكية ولكن أجدادها من أصل اسكندنافي.

جدّة : جدتي مريضة منذ أسبوعين لذلك تذهب والدتي الى بيتها كل يوم لتشاهدها وتعمل لها العشاء، سلامتك يا تاتا!

حادث : لبنان بلد صغير ولكن حوادث السيارات فيه كثيرة جداً.

إعداديّ : كنت في نفس الفصل مع علي ومنى في المدرسة الإبتدائية والإعدادية.

عامّ : في منطقتنا مكتبة عامة ممتازة ندرس فيها أحياناً.

تعيش : جدتي من ولاية واشنطن ولكنها تعيش الآن في أريزونا لأنها لا تحب الطقس المطر.

الاقتصاد : الاقتصاد الياباني ، الى درجة كبيرة ، هو اقتصاد تجارة.

أكبر : السودان هو أكبر بلد عربي.

أكبرهم : والدتي لها ثلاثة اخوة وهي اكبرهم.

كانت : المحاضرة يوم الثلاثاء كانت طويلة ولكن جيدة.

ماتت : أنا زعلانة جداً لأن والدة زميلتي هند ماتت ، الله يرحمها !

وزارة : تخرّجت أختي قبل سنتين وهي الآن موظفة في وزارة العمل.

تمرين ٢ **الكلمات الجديدة**

١. إعدادية/ثانوية	٥. كانت	٩. ماتت
٢. أكبر	٦. أعيش	١٠. جدّ
٣. حوادث	٧. الاقتصاد	١١. عامّة
٤. الأولى	٨. الأولى	١٢. وزارة

تمرين ٥ **عند ولـ ومع**

١- عنده
٢- لنا.
٣- معكِ ؟
٤- لها
٥- عندنا
٦- عندكم
٧- معهم
٨- لكَ
٩- معي
١٠- له

تمرين ٦ **الجملة الاسمية**

المبتدأ – الخبر

١- له صديق واحد فقط .
٢- في اسرتي خمسة أولاد.
٣- عندهم محاضرات اليوم .
٤- هل عندك صفّ الآن ؟
٥- هناك ٢٥ جامعة وكلية ..
٦- لنا أصدقاء لبنانيون وفلسطينيون .
٧- في هذا البيت غرفة كبيرة جدا .
٨- في مدرستنا خمس طالبات فرنسيات .
٨- في مدرستنا خمس طالبات فرنسيات .
٩- في هذه الصورة كل أفراد عائلتي .

تمرين ٨

١- كُنتُ
٢- كُنتِ
٣- كانَت
٤- كُنّا ، كُنّا
٥- كانَ
٦- كانَ
٧- كانَ
٨- كُنتم
٩- كانوا
١٠- كانَت
١١- كانَ

تمرين ١١ **كم ؟**

١- كتب قصيرة
٢- عائلات عربية
٣- أولاد
٤- مدن كبيرة
٥- ابنان (ابنَين)
٦- أساتذة ، أستاذات
٧- لغتَين (لغتان)
٨- مدارس
٩- زملاء ، زميلات
١٠- فصول
١١- صفاً (صفّ)
١٢- أيام
١٣- أبواب
١٤- نساء ، رجال
١٥- جاراً (جار)

تمرين ١٦ **مفردات**

١- أيّام
٢- مدرسة
٣- أعرف
٤- متخصّصة
٥- تخرّجت
٦- أصل
٧- ولاية
٨- حيث
٩- الجمعة/السبت/..
١٠- ماتت
١١- تعبان/ة
١٢- أستاذ ، كلّية
١٣- القبول
١٤- عالية
١٥- أكبرهم

تمرين ١٨ ماذا يفعلون ؟

١ـ يشاهدون ٤ـ يأكلون/يعملون ٧ـ تذهبين ١٠ـ تشعر
٢ـ نعيش/نسكن ٥ـ تدرس ٨ـ تُحبّون/تعرفون ١١ـ يستمعون
٣ـ يُدرّس ٦ـ أسكن/أعيش ٩ـ يحفظ ١٢ـ نقرأ/أقرأ

تمرين ١٩ القصة

والدي يعمل في وزارة الاقتصاد، ووالدتي، الله يرحمها، كانت موظفة في نفس الوزارة. لي ثلاثة إخوة، أنا أكبرهم: عادل طالب في الثانوية العامّة، ووليد طالب في السنة الأولى بـالمدرسة الثانوية وعبد المنعم طالب في السنة الثانية بـالمدرسة الإعدادية. جدّتي تعيش معنا منذ ماتت والدتي، الله يرحمها، في حادث منذ ثلاث سنوات.

٨ـ "المستقبل للتجارة"

جمل المفردات:

أمّ: أحب أمي كثيراً وهي أحسن أم بالنسبة لي.
بعد: أذهب الى الكافتيريا مع زملائي بعد صفنا .
حصلتُ على: حصلتُ على عمل ممتاز في المكتبة!
دخلتُ: دخلت الجامعة منذ سنة .
أدخل: لا أدخل غرفتي قبل الساعة ١٠ في المساء .
أذاكر: أنا دائماً أذاكر في المكتبة في المساء.
المذاكرة: المذاكرة كل يوم أحسن من المذاكرة قبل الامتحان فقط.
رأي: في رأي الاستاذ، نحن طلاب ممتازون!
في رأيه: في رأيه هذا أحسن مطعم في نيويورك.
رفض: رفض الضابط الاستماع الى قصتّي بعد الحادث!
أرفض: أختي الصغيرة ترفض الكلام مع استاذتها في المدرسة ولا نعرف لماذا.
أراد أنْ: والدي أراد أن يدخل الجيش ولكن والدتي رفضت ذلك.
أريد أنْ: أريد أن أعيش في فرنسا سنة أو سنتين بعد التخرج.
المساعدة: يا استاذ! من فضلك أريد مساعدة في هذه الكلمات!
أساعد في: هل تساعدون أمكم في شغل البيت؟
طوال: درست طوال اليوم والآن أريد أن أشاهد التليفزيون!
بفضل: أنا سعيد اليوم بفضل الطقس المشمس الجميل!
مستقبل: في المستقبل إن شاء الله أريد أن أعمل في التجارة .
كما: كما تعرفون ، أم خالد ماتت، الله يرحمها.

أَلتحق بـ : كنت أريد أن ألتحق بهذه الجامعة لأنها أحسن جامعة في رأيي.

ليس هناك : ليس هناك سكر ولا حليب! كيف أشرب القهوة؟!

ليس له / لها : والدي ليس له أخ ولا أخت .

ليس فيه / فيها : هذه الجامعة ليس فيها كلية حقوق ولكن فيها كلية طب ممتازة.

مثل : والدي دائما يقول لي : أنت مثل عمّك !

نجحتُ في : الحمد لله! نجحت في الامتحان وهذا بفضل مساعدتك لي يا صديقتي!

أنجح في : هي دائما تنجح في الدراسة لأنها تدرس دائما!

تمرين ١ الكلمات الجديدة

١- أريد	٥- المستقبل	٩- أمّ	١٣- طوال
٢- مثل	٦- حصلتُ	١٠- أذاكر	١٤- مساعدة
٣- رفض	٧- رأي	١١- ألتحق	١٥- بفضل
٤- دخلتُ/التحقتُ بـ	٨- ليس	١٢- نجحتُ	

تمرين ٦ ماذا فعلوا؟

١- نَجَحَت	٣- دَرَستِ	٥- دَخَلتُ	٧- عَمِلنا	٩- أرادَ ، رَفَضَت
٢- اِلتَحَقَ	٤- ذَهَبتُم	٦- عَرَفتِ	٨- تَكَلَّمتُ	١٠- كانوا

تمرين ٩ الجذر

التجارة	ت ج ر	مساعدة	س ع د	تقدير	ق د ر
المرحومة	ر ح م	منطقة	ن ط ق	وحيد	و ح د
الحقيقة	ح ق ق	المذاكرة	ذ ك ر	الاعدادية	ع د د
متخصص	خ ص ص	أقارب	ق ر ب	أسرة	ء س ر

تمرين ١٠ الوزن

فَعل	أفعال	فُعول	فَعيل	فِعالة	فاعِل	فَعلان
بنك فصل الطقس	أفلام أزواج أعمال أعمام أفراد	بنوك الشعور صفوف فصول جيوش علوم	جميل لطيف طويل	القراءة الكتابة التجارة الدراسة	والد حادث ضابط بارد واسع	بردان زعلان حرّان تعبان

تمرين ١٢ الأعداد

١ـ	**٦١**	٧١	٢١	٦ـ	**١٥٥**	١١٥	١٠٠
٢ـ	٩٦	٦٩	**٩٧**	٧ـ	٨٨	٧٨	**٨٧**
٣ـ	**١٥**	٢٥	٥١	٨ـ	١٢	**١٨**	٢٨
٤ـ	**٣٢**	٢٣	٢٢	٩ـ	٦٥	**٥٦**	٥٧
٥ـ	٢٧	**٧٢**	١٧	١٠ـ	٤٤	١٤	**٤٠**

تمرين ١٦ مع العائلة والاصدقاء

اسمي عادل محمود ابو العلا وكما تعرفون، أنا أخو خالد. عمري تسع عشرة سنة وأنا طالب في الثانوية العامة بمدرسة سعد زغلول. في الحقيقة، أنا لا أحب المذاكرة كثيرًا، لكن أريد أن أدخل الجامعة مثل أصدقائي، فكلّهم يدرسون في الجامعة الآن وأنا فقط تأخّرت سنة لأنّي ما نجحت في السنة التي ماتت فيها والدتي، الله يرحمها .

إذا نجحت في الثانوية العامة، إن شاء الله، أريد أن ألتحق بكلية التجارة مثل أخي خالد، وأن أعمل في شركة أمريكية بعد التخرج. ولذلك أدرس اللغة الانجليزية، وأحب أن أشاهد الأفلام الامريكية التي تُعرَض في التليفزيون أيام الخميس والاحد.

تمرين ١٩ كلمات جديدة وقواعد قديمة

١ـ مذاكرة
٢ـ القراءة
٣ـ الجديدة
٤ـ العرب
٥ـ مساعدة
٦ـ البناية
٧ـ الجو ، دخول
٨ـ السكن ، البيت
٩ـ اليوم
١٠ـ تاريخ

تمرين ٢١ القصة

بعد حصولـي على الثانوية العامّة ، كنت أريد أن أدخل كلية الآداب مثل عمي محمد، لكن والدي رفض ذلك، وأراد أن ألتحق بكلية التجارة مثله ومثل والدتي، لأنّ دراسة الأدب في رأيهِ ليس لها مستقبل والمستقبل للتجارة . فَـدخلت كلية التجارة كما أراد هو والمرحومة أمّي ، ونجحت والحمد لله في دراستي وحصلت على تقدير جيد جدًا طوال سنوات الدراسة بفضل الله وبفضل مساعدة والدي لي في المذاكرة .

٩. "جدتي توقظني في السادسة والنصف"

جمل المفردات:

آخَر : هذه ليست نفس الموظفة — هذه موظفة اخرى!

أو : بعدَ أن تتخرج من المدرسة الثانوية تريد أن تلتحق بكلية الحقوق أو كلية إدارة الاعمال.

بدأ : يأكلون العشاء أولاً وبعد ذلك يبدأون المذاكرة.

بعض : بعض المعيدين في قسم العلوم السياسية يدرّسون وبعضُهم يساعدونَ الاساتذة في عملهم.

ثمّ : أكلت العشاء ، ثم شاهدت الاخبار، ثم بدأت أدرس .

جريدة : نحب أن نقرأ الجرائد العربية على الـ«انترنيت».

جلس : دخلت غرفتها وجلست تشرب القهوة وتقرأ الجرائد.

حواليْ : أنا بحاجة الى حوالي اسبوع لأذاكر للامتحان.

خرج من : أراد أحمد أن يخرج مع ابني بعد المدرسة ولكن أمه رفضت ذلك.

خاصّ : أريد العمل في شركة خاصة لأنّ عملي في الوزارة ليس له مستقبل.

دخّن : هل تعرفين كم سيجارة يدخّن في اليوم ؟ أكثر من ٢٥ سيجارة!!

سادس : حفظت الكلمات من الدرسين الرابع والخامس ولكن الى الآن ما حفظت المصدر في الدرس السادس!

ساعة : أمس تأخرت على صف الاقتصاد ساعة بسبب ازدحام الشوارع.

الشطرنج : بعض كلمات الشطرنج بالعربية من أصل فارسي.

استطاع أنْ : أحياناً أستطيع أن آكل مع العائلة، كما تريد والدتي، ولكن أحياناً لا أستطيع.

استطاع + المصدر : لا نستطيع الخروج معكم مساء اليوم.

بعد الظُهر : هذا الاسبوع هناك محاضرة كل يوم بعد الظهر.

عاد الى : لا أعرف تلك المنطقة ولذلك إذا ذهبتُ وحدي فلا أعرف كيف أعود الى البيت.

عين : كيف تقولون هي ما كانت في المحاضرة؟ أنا شاهدتها هناك بعيني!

الغداء : أعمل في المكتب طوال اليوم ولا أخرج، وآكل الغداء مع زملائي في المكتب.

فطر : دائماً أحب أن أفطر قبل الخروج من البيت وآكل سيريال مع الحليب وأشرب عصير البرتقال.

قليلاً : بعد الحادث ما استطاعت ان تتكلم لأسبوعين ولكن الآن بدأت تتكلم قليلاً ، الحمد لله!

لعب : كل يوم جمعة أبناء أختي يحبون أن يذهبوا الى مطعم ماكدونالدز حيث يأكلون الغداء ثم يلعبون قليلاً .

النادي : نذهب الى النادي كل يوم جمعة حيث نلعب الرياضة ونتكلم مع الاصدقاء.

نزل من : أنا أرفض أن تنزلي من البيت هكذا بالـ «تي شيرت» في مثل هذا الجو البارد!

نصف : ساعة الانترنِت بدولار لذلك أريد منكم نصف دولار لنصف ساعة.

يوقظ ، ـني : زميلي في الغرفة يوقظني في الساعة سبعة صباحاً لأكتب الواجب قبل الذهاب الى الصف.

تمرين ١ **استطاع وأراد**

١- أريد/أستطيع
٢- يريدون/يستطيعون
٣- تريد ، تستطيع
٤- نستطيع/نريد
٥- تريدون
٦- استطعت (استطعنا)/أردتُ (أردنا)

تمرين ٢ **المفردات الجديدة**

١- يدخّن
٢- الجرائد
٣- لعبتُ ، بعض
٤- نستطيع (تستطيع، أستطيع)
٥- أخرج/أنزل ، بعد الظهر
٦- تجلس
٧- العيون
٨- ثمّ
٩- أو
١٠- خاصّ
١١- أفطر
١٢- آخر
١٣- بدأنا

تمرين ٨

Possible answers include:

١- الأولى/الثانية/الثالثة/الرابعة
٢- الأوّل ، الثاني
٣- الثانية/الثالثة
٤- الأوّل
٥- الخامس

تمرين ١١ **مع العائلة والأصدقاء**

اسمي سامي وانا زميل خالد في الجامعة. انا معيد مثله ، وأدرس الاقتصاد. ليس عندي محاضرات لأنّي أكتب رسالة الماجستير هذه السنة .

أذهب إلى الجامعة كل يوم — إلاّ الجمعة — لأنّي لا أستطيع الدراسة والعمل في البيت. أنا وخالد نلتقي دائماً يوم الاربعاء بعد محاضراته ونذهب الى النادي. خالد يحب الشطرنج كثيراً، أمّا أنا، فأفضّل شُرْب القهوة والكلام مع البنات !

تمرين ١٥ **مفردات**

١- ب- يساعدون
٢- ب- مات
٣- جـ- تخرجت
٤- أ- حصلت
٥- ب- ألعب
٦- ب- الفطور
٧- أ- قليلاً
٨- جـ- خاصّة
٩- أ- أستطيع
١٠- ب- هوايتي
١١- جـ- تقدير
١٢- أ- طوال
١٣- أ- عطشان
١٤- أ- الجمعة
١٥- ب- تأخّرت
١٦- أ- تبدأ

تمرين ١٦ **كم؟**

١- ليرة
٢- سيجارة
٣- يومَيْن (يومان)
٤- ضابط
٥- درجة
٦- أسابيع
٧- سنة ، سنوات
٨- دقيقة
٩- إخوة ، أصدقاء
١٠- حادث
١١- ساعات

تمرين ١٨ **القصة**

في الأيام التي أذهب فيها إلى الجامعة، أخرج من البيت حوالي الساعة العاشرة صباحًا، لكن جدّتي توقظني دائماً في السادسة والنصف لأفطر معهم . بعد أن ينزل والدي وإخوتي ، أجلس في الفراندة لأشرب القهوة وأدخّن سيجارة بعيداً عن عيون جدّتي وأقرأ الجرائد .

محاضراتي تبدأ في الثالثة بعد الظهر ، لذلك أستطيع قبلها الدراسة في المكتبة ساعتين أو ثلاث ثمّ أتناول الغداء . بعد المحاضرات أذهب مع بعض زملائي المعيدين إلى النادي لنلعب الشطرنج، هوايتي المفضلة ، ثم أعود إلى البيت وأساعد إخوتي قليلاً في مذاكرتهم. في الأيام الاخرى ، أذهب إلى النادي صباحًا و أدرس في المساء . أمّا يوم الجمعة ، فله برنامج خاصّ .

١٠. "بيت العائلة"

جمل المفردات:

متأخر : لماذا دائماً تدخل الى الصف متأخراً ؟
الّتي : المرأة التي شاهدتِني معها هي صديقتي الجديدة .
مباراة : هل تحبون مشاهدة مباريات كرة القدم في التليفزيون؟
جامع : في مدينة فاس في المغرب جامع جميل وقديم اسمه جامع القرويين.
جاء : جئت الى الجامعة اليوم بالاتوبيس لأن سيارتي في الكاراج.
بسرعة : يللا ! بسرعة ! لا نريد أن نكون متأخرين!
سهر : سَهِرت أدرس أمس ولذلك ما استطعت أن أذهب الى صفوفي اليوم!
أصبح : بعد عودتها من أوروبا أصبحت امرأة اخرى!
صحا : يوم السبت ويوم الاحد نصحو حوالي الساعة العاشرة.
الصّلاة : يذهبون الى الجامع لصلاة الجمعة.
عادةً : في أي ساعة تصحون عادة؟
فهم : لا أفهم ماذا تقول!
أقام : سافرت الى الاردن السنة الماضية وأقمتُ في فندق انتركونتيننتال.
أكثر : ماذا تحبون أكثر: الذهاب الى النادي أو الى السينما؟

ليلة : هم يخرجون كل ليلة ، لا أفهم كيف يستطيعون أن ينجحوا في الدراسة!
اللّيلة : هل هناك برامج جيدة في التليفزيون الليلة؟
باللّيل : أعرف امرأة تعمل بالليل وتعود الى بيتها في السادسة صباحا.
استمتع : أستمتع بكل دقيقة أجلس فيها معك !
يمكن أنْ : لا يمكن أن تدخّنوا في هذه البناية!
يمكنُني أنْ : لا يمكنني ان أخرج معكم الليلة بسبب شغلي.
نام : زميلتي في الغرفة لا تنام قبل الساعة الرابعة صباحاً !
موعد : يا استاذ ، هل يمكن أن أعمل موعد معك لنتكلم عن الصف؟

تمرين ١ **كلمات جديدة وقواعد قديمة**

١- أصبحت
٢- صحوتُ ، جئتُ
٣- استمتعتِ بـ
٤- الإقامة (أن أقيم)
٥- مباريات رياضية
٦- تستطيع/ين/ون ، تفهم/ي/وا
٧- تبدأ ، أفطر
٨- يخرجون ، يسهرون ، متأخّرة
٩- تجيء
١٠- جامع
١١- مواعيد

تمرين ٤ **اكتبوا وزن كل كلمة من هذه الكلمات**

الكلمة	الوزن	الكلمة	الوزن	الكلمة	الوزن
جامِع	فاعِل	أَصبَح	أفعَل	أكثَر	أَفعَل
يَفهَم	يَفعَل	مَوعِد	مَفعِل	يُمكن	يُفعِل
سَهِرَ	فَعِلَ	يَستَمْتِع	يَستَفعِل	مُتَأَخِّر	مُتَفَعِّل

تمرين ٩ **من المصدر الى المضارع المنصوب**

١- أنْ أسافرَ
٢- أنْ أذهبَ
٣- أنْ يسكنوا
٤- أنْ تخرجي
٥- أنْ أتأخّر
٦- أنْ تشاهدوا
٧- أنْ يكتبَ
٨- أنْ نحفظَ
٩- أنْ تساعدَنا/تساعدينا
١٠- أنْ تعملَ
١١- بعد أنْ ينزلَ

تمرين ١٠

١- أستمع إليهم
٢- حصلت عليها
٣- جئتم إليّ
٤- يذهب إليها
٥- أجلس عليه
٦- أنام عليها

تمرين ١١ ضمائر النصب

١- تريدنا	٤- تفهمونني	٧- يمكنك	١٠- يتذكّرونني
٢- يحبّونني	٥- توقظنا	٨- تعرفونه	
٣- ساعدتْها	٦- يُدرّسكم	٩- رفضكَ	

تمرين ١٧ ترجموا إلى اللغة العربية

١- جدّي كان عنده (له) صور جميلة للكويت القديمة.
٢- هل كان عندك امتحان هذا الأسبوع؟
٣- ليس (ليست) هناك صفوف اليوم بسبب الثلج!
٤- ليس عندها وقت اليوم ولذلك لا نستطيع أن نجلس ونتكلم معها.
٥- ليس (ليست) لأفراد أسرتي/عائلتي آراء مثل آرائي.
٦- هل عندك أي أخبار من أسرتك في اليمن؟
٧- زميلي/زميلتي الجديد/ة له/لها (عندها) أخت تعمل في وزارة العمل.
٨- لا أحبّ هذا العمل لأنّه ليس له مستقبل.
٩- في هذه المنطقة مطاعم صينية جيّدة. / هناك مطاعم صينية جيّدة في هذه المنطقة.

تمرين ١٨ القصة

ليلة الخميس يمكننا أن نسهر لنشاهد التليفزيون أو أن نخرج مع أصدقائنا، لذلك أصحو متأخّراً يوم الجمعة، فَموعد الفطور والحمد لله هو العاشرة. أنزل مع والدي وإخوتي لِصلاة الجمعة في جامع الحسين ، ثم نعود بسرعة إلى البيت لنتناول الغداء قبل أن تبدأ مباريات كرة القدم التي نشاهدها عادةً في التليفزيون يوم الجمعة. وفي الأيّام التي ليست فيها مباريات، أنام ساعة و نصف أو ساعتين بعد الغداء . أما في المساء فلا يمكننا الخروج لأن بيتنا، منذ أقامت معنا جدّتي أصبح بيت العائلة، يجيء إليه كل يوم جمعة كل أفراد العائلة. في الحقيقة أحب عائلتي ولكني أستمتع أكثر بالجلسة مع أصدقائي. هل تفهمون ما أقصد؟

١١. "أشعر بالخجل احيانا"

جمل المفردات:

تبادل : يتبادل الشباب الرسائل التليفونية ورسائل الـemail كل يوم .
تجربة : السفر الى بلد آخر والعيش فيه أحسن تجربة في رأينا.
الخجل : خالد لا يدخّن قريباً من جدته لأنه يشعر بالخجل منها.

خُطبَت لـ : أرادت عائلة سارة أن تتزوج صغيرة ولذلك خُطبت لواحد من أقاربِها في العشرين من عمرها.

السياحة : الاقتصاد المصري بحاجة الى السياحة.

صيدلية : خالتي متخصصة في الصيدلة وعندها صيدلية في مدينة عمان وهي مشغولة كل الوقت وترجع الى بيتها كل ليلة في ساعة متأخرة.

عدّة : شاهدت عدة أفلام عربية واستمتعت ببعضها.

تعرّف على : أريد أن أتعرّف عليه وأريد مساعدتك في هذا.

عاطفي : والدي رجل عاطفي جداً وهو يستمتع بقراءة القصص العاطفية.

معظم : أمس كانت معظم الطائرات متأخرة عن مواعيدها بسبب الجو المثلج.

علاقة : لماذا لا تستطيعون ان تفهموا؟ العلاقة بيني وبينها ليست علاقة حب!!

عندما : عندما آكل كثيراً أريد أن أنام!

فندق : عندما سافرنا الى دمشق، أقمنا في فندق الشام، وهوفندق درجة اولى.

انقطع : كنت أتكلم معها بالتليفون ولكن كلامُها انقطع ولا أعرف لماذا!

مرّة : نلعب كرة السلة مرتين او ثلاث مرات في الاسبوع عادةً .

معًا : هو أخي وأنا أحبه كثيراً ولكن لا يمكنُنا أن نعيشَ معاً في نفس البيت.

مِن : في هذه المدينة عشرون جامعة وكلية وثلاث منها فقط تدرّس اللغة العربية. فندق شيراتون من أكبر الفنادق في مدينة دبي.

مهندس : خالي مهندس مدني متخصص في هندسة البنايات العالية.

تمرين ١ كلمات جديدة وقواعد قديمة

١ـ أتعرّف/نتعرّف ، أتبادل/نتبادل

٢ـ مهندسون

٣ـ الطلاب يشعرون

٤ـ مرّة

٥ـ زميلاتي ، لغات

٦ـ صيدليّات صغيرة

٧ـ المفضّلة ، تبادل

٨ـ التجربة ، تجربة أخرى

٩ـ العاطفية

تمرين ٣ الكلمات الجديدة

١ـ السياحة

٢ـ مرّة

٣ـ فندق

٤ـ الخجل

٥ـ العلاقات

٦ـ عاطفية

٧ـ مرّات

٨ تجربة

٩ـ عدّة

١٠ـ يتبادلون

١١ـ انقطعتْ

١٢ـ خُطبتْ

١٣ـ تعرّفتُ

١٤ـ معاً

تمرين ٨ المضارع المنصوب والمرفوع

١- يعودُ　　٦- تحبّينَ أن تأكلي　　١١- يمكنُكم أن تتكلّموا
٢- لماذا لا تجلسونَ　　٧- نريدُ أن نتبادلَ　　١٢- يحبّون أن يقرأوا ، أن يناموا
٣- أستطيعُ أن أفهمَ　　٨- تصحو　　١٣- يمكنُكِ أن تساعديني؟
٤- تنامينَ　　٩- أسهرَ
٥- يجيئونَ　　١٠- يخرجُ

تمرين ١٠ جملة الصفة (في البيت)

A. POSSIBLE ANSWERS INCLUDE:

١- تعرّفَ على بنت تدرس معه في الكلية
٢- لي زميلة تدرس الصيدلة
٣- أعرف مصريين يسكنون في هيوستن
٤- شاهدت فيلمًا استمتعتُ به كثيرًا
٥- هم طلاّب ينجحون دائمًا في الامتحانات
٦- هم زملاء أجلس معهم في النادي
٧- هو صديق أحبه كثيرًا
٨- أعرف امرأة تتكلم ٦ لغات
٩- هذه شركة يعمل فيها خالي
١٠- أكلنا في مطعم اسمه مطعم علي بابا
١١- لها بنت أصبحت موظفة كبيرة
١٢- لي صديق طفولة اسمه طارق

تمرين ١١ جملة الصفة: ترجمة

1. He's in love with a girl (he) met her last year. ١- يحبّ بنتا تعرّف عليها السنة الماضية.
2. I watched every game they played it this year. ٢- شاهدت كل مباراة لعبوها هذه السنة.
3. I remember that from a book I read it. ٣- أتذكر هذا من كتاب قرأته.
4. Last year I had a roommate (he/she) used to sleep all the time.
٤- السنة الماضية كان لي زميل كان ينام كل الوقت/دائماً.
5. I enjoy every lecture I go to it. ٥- أستمتع بكل محاضرة أذهب اليها.
6. She is busy with friends (they) came Thursday night.
٦- هي مشغولة بأصدقاء جاءوا ليلة الخميس.
7. I have an appointment I want to go to it. ٧- عندي موعد أريد أن أذهب اليه.
8. I live in an area it has good schools. ٨- أسكن في منطقة فيها مدارس جيّدة.
9. She got engaged to a man he lives in Morocco. ٩- خُطبت لرجل يعيش في المغرب.
10. They're talking about a new story she wrote it. ١٠- يتكلّمون عن قصة جديدة كتبتها.

تمرين ١٢ **أين جملة الصفة؟**

هل تريدون أن تستمعوا الى قصة تحبونها؟ عندي صديق يعيش في مدينة بوسطن حيث يدرس في جامعة تعرفونها جيداً. وهذا الصديق يسكن في بيت ليس فيه «كاراج»، وعنده سيارة لا تعمل جيداً، ولكنه يحب أن يذهب بسيارته الى السوق البعيد. ومرّة، عندما كان في السوق، وأراد أن يعود الى بيته، سيارته لم تعمل. الحمد لله، شاهدته امرأة تعمل في السوق، وساعدته في الكلام مع AAA . بعد ذلك، تكلّم صديقي مع المرأة التي ساعدته بالتليفون وبدأ يخرجان معاً . — هل هذه بداية علاقة عاطفية؟ لا نعرف!

تمرين ١٧ **المصدر**

١- التدخين	٤- تبادل	٧- رفض	١٠- فهم ، حفظ
٢- دراسة	٥- النوم	٨- موت	
٣- مساعدة	٦- عودة	٩- بـالسهر	

تمرين ١٨ **مع العائلة والأصدقاء**

اسمي طارق عبد الكريم، تخرّجت من كلية السياحة والفنادق منذ سنتين وأعمل الآن في فندق «رَمسيس هيلتون» في القاهرة. أعمل في مطعم الفندق، ولا احب عملي كثيرًا، لأنه ليس له مستقبل. اريد أن اسافر إلى الإمارات حيث يعمل أخي مهندسًا. في الإمارات فنادق كثيرة يمكنني العمل في واحد منها.

أعمل ستة أيام في الاسبوع، وعملي يبدأ في الساعة السادسة صباحًا. لذلك أصحو في الساعة الرابعة والنصف وأنزل من البيت في الخامسة مسرعًا إلى الفندق. أعمل في الفطور والغداء، ثم أعود إلى البيت في الساعة الرابعة واشاهد التليفزيون قبل أن أنام.

في يوم الاثنين أذهب مع صديقي خالد وأصدقائنا الآخرين إلى النادي حيث نلعب الشطرنج ونتبادل الأخبار. خالد صديقي من المدرسة الثانوية، كنا ندرس معًا ونخرج معًا دائمًا، ثمّ دخل خالد كلية التجارة ودخلت أنا كلية السياحة والفنادق. أستمتع بالجلسة مع خالد كثيرًا، لكنه خجول جداً. كانت له تجربة مع بنت تعرّف عليها في الكلية، لكن بعد أن انقطعت العلاقة، لا يريد أن يدخل تجربة اخرى. أمّا أنا، فالتجارب العاطفية هوايتي المفضلة!

تمرين ١٩

١- بـ	٤- من	٧- بـ	١٠- في ، عن
٢- من ، في	٥- بـ	٨- على	١١- إلى
٣- على ، في	٦- معـهم	٩- من ، إلى	

تمرين ٢١ **القصة**

معظم أصدقائي الآن كانوا زملائي في المدرسة الثانوية، اثنان منهم تخرّجا من كلية الاداب، وواحد من كلية الصيدلة ، وواحد من كلية الحقوق ، وواحد من كلية السياحة و الفنادق . نجلس معاً مرّة كل أسبوع لـنتبادل الأخبار وقصص الحبّ . أشعر بالخجل أحيانا لأنه ليست لي تجارب عاطفية مثلهم . عندما كنت طالبًا في السنة الثالثة، تعرّفت على طالبة في السنة الثانية وخرجنا معا عدّة مرّات ، ثم انقطعت العلاقة بعد أن خطبت لـمهندس يعمل بالسعودية .

١٢. "أصعب قرار في حياتي"

جمل المفردات:

أَخذ : معظم زملائي نجحوا في الامتحان مثلي وأخذوا درجات عالية فيه.

آخر : هذه آخر تجربة عاطفية أدخلها !!!

بقي : لماذا بقيتَ في السرير كل اليوم - هل أنت مريض؟

جميعًا : ما رأيُكم أن نذهبَ جميعاً لنأكلَ في المطعم الهندي الجديد؟

إجازة : كانت آخر إجازة أخذتُها منذ عدة سنوات.

الحياة : أستمتع بحياتي الجامعية كثيراً بفضل أصدقائي.

زار : تعرفت عليها عندما كنت أزور ابن عمي .

سـ / سوف : سأبقى / سوف أبقى في البيت الى أن تعود صديقتي من شغلها.

لم تسافر : لم تسافر خارج أمريكا منذ طفولتها.

أصعب : بالنسبة لي هذه الترجمة أصعب ترجمة أخذناها منذ بدأنا الفصل !

بالإضافة إلى : في هذه الإجازة سنزور إسبانيا والبرتغال بالإضافة الى المغرب.

طبعاً : طبعاً ، أنتم طلاب ممتازون ودائماً تحفظون كل الكلمات والافعال.

عطلة : العطلة الاسبوعية للوزارات في مصر وسوريا هي يوم الجمعة ولكن في لبنان هي يوم الاحد

علم بـ : لا أعرف كيف علموا بهذا الخبر!

عُيِّنتُ : كنت سعيداً عندما عينتُ موظفاً في هذه الشركة.

تغيَّب عن : أصدقائي يتغيّبون عن صفوفهم أحياناً ولكن لا أحد منهم يتغيّب عن الأكل.

قرّر أن: هذه السنة قرّرتُ أن أقيم مع عدد من زملائي في بيت وليس في بيت الطلاب، بسبب الفلوس.

قرار : قرار الالتحاق بالجيش قرار كبير.

مقارن : قررت أن أتخصص في السياسة المقارنة لأفهم السياسة العالمية أكثر.

قضى : قليل من الناس يقضون وقتهم مع العائلة الكبيرة.

منحة : إذا حصلت على منحة إن شاء الله فأريد أن أدرس في العالم العربي.

هنا : أين ذهبوا؟؟ كانوا هنا منذ دقيقة واحدة فقط!

وفاة : كانت وفاة جون لينون حادثاً كبيراً في عالم الموسيقى.

تمرين ١ الوزن والجذر

أَخَذَ: فَعَلَ ، ء خ ذ   مُقارَن: مُفاعَل ، ق ر ن   تَغَيَّبَ : تَفَعَّلَ ، غ ي ب

يُقَرِّرَ : يُفَعِّلَ ، ق ر ر   أَصعَب : أَفعَل ، ص ع ب   عُطلة : فُعلة ، ع ط ل

تمرين ٢ المفردات الجديدة

١ـ بقيَت   ٦ـ تأخذ   ١١ـ ستقضي
٢ـ عُيِّنتُ   ٧ـ زيارتنا   ١٢ـ قرّرتْ
٣ـ عطلة/إجازة   ٨ـ المقارن   ١٣ـ جميعاً
٤ـ زرتُ   ٩ـ تغيّبوا/يتغيّبون   ١٤ـ منحة
٥ـ علمتِ/علمتم   ١٠ـ وفاة   ١٥ـ بالإضافة إلى

القواعد : أفعل التفضيل

(حَسَن) -> أَحْسَن	جميل -> أَجْمَل	بارد -> أَبْرَد
حارّ -> أَحَرّ	كبير -> أكبر	صغير -> أصغَر
بعيد -> أبعَد	قريب -> أقرب	قليل -> أقلّ
كثير -> أكثر	قصير -> أقصَر	طويل -> أطوَل
صعب -> أصعَب	سهل -> أسهَل	جديد -> أجَدّ
قديم -> أقدَم	عالي -> أعلى	واسع -> أوْسَع

تمرين ٨ أفعل التفضيل

POSSIBLE ANSWERS INCLUDE:

١ـ أجمل لغة / أصعب لغة   ٦ـ آخِر مرّة
٢ـ أصغر بلد ، أكبر بلد عربي   ٧ـ أصعب قرار/أحسن قرار
٣ـ أحسن فندق   ٨ـ أطوَل أسبوع/أصعب أسبوع
٤ـ أوّل علاقة   ٩ـ أوّل موعد ، آخر موعد
٥ـ أوّل يوم ، آخِر يوم

تمرين ١١ ماذا سيفعلون أو لن يفعلوا؟

١. ستتخرّجُ
٢. ستلعبُ
٣. سيُسافرُ
٤. لن نسهرَ
٥. ستشعُرينَ
٦. سأُساعدُ ، سأذهبُ
٧. لن نَعودَ
٨. ستَدخُلُ
٩. ستَنزِلونَ
١٠. سأتَعرَّفُ
١١. لن تَزورني
١٢. سأُقرِّرُ
١٣. لن يَبقى
١٤. لن أصحوَ
١٥. سيُقيمونَ
١٦. ستأخُذونَ
١٧. لن نستطيع

تمرين ١٢ الجملة الاسمية والجملة الفعلية

أ ــ
١. معظم أقارب مها يعيشون في مصر .
٢. الأصدقاء يتبادلون الصور والرسائل .
٣. بعض الطلاب حصلوا على مِنَح دراسية .
٤. خالد ووالده وإخوته يذهبون للصلاة في المسجد .
٥. الناس في العالم العربي يزورون أقاربهم كثيراً .
٦. عبد الله وأولاده سيقضون عدّة أيام معنا .

ب ــ
٧. يريد إخوة خالد دخول الجامعة مثله.
٨. تغيّب معظم الموظفين عن العمل أمس بسبب الجو.
٩. علم زملائي بقصة حبي لها.
١٠. سهر رشيد وأيمن ونبيل معنا ليلة الخميس.
١١. يستمتع بعض الناس بشرب القهوة.
١٢. تكلم الاساتذة مع المعيدين عن الامتحانات.

تمرين ١٦ مع العائلة والاصدقاء

اسمي محمود أبو العلا . كما تعرفون، أعمل في وزارة الاقتصاد المصرية مديرًا لِمكتب الوزير. أحب عملي كثيرًا، ولكن يومي طويل جدًا ، فأنا أنزل من البيت يوميًا في حوالي الساعة السابعة صباحًا ولا أعود قبل السابعة أو الثامنة مساء. أريد أن أقضي وقتًا أكثر مع أولادي، وخاصةً بعد وفاة امهم – الله يرحمها – لكني لا أستطيع، بسبب شغلي.

ربّما تكلم محمد عن قراره البقاء في أمريكا ... كان القرار صعبًا جدًا له، ولكن في نفس الوقت كان صعبًا جدًا لي أيضًا، فمحمد أخي الكبير، وهو مثل والدي. كان دائمًا يساعدني ويتكلم معي عن مشاكلي. عندما ماتت زوجتي سُعاد، الله يرحمها، جاء إلى مصر وبقي معنا اسبوعًا وهو الذي قرّر أن تجيء والدتنا لتعيش معنا أنا والأولاد. كنت أحب أن يبقى معنا وقتاً أطول، ولكني أعرف كم هو مشغول بعمله في نيويورك. الحمد لله، سيجيء لزيارتنا قريبًا، هو وملك ومها.

تمرين ١٨ **(حروف الجر + الضمائر)**

١- عندكم ٣- منها ٥- إليها ٧- عليهم ٩- عنهم

٢- فيها ٤- له ٦- عنها ٨- عليها ١٠- إليه

تمرين ١٩ **(مراجعة النفي)**

١- ليس هذا أخي
٢- ليس هذا أول كتاب..
٣- لن يكونَ/لن تكونَ ، ولن أسافرَ
٤- لا يحبُّ معظم ..
٥- لن يزورَني
٦- ما حصل
٧- لن تبقى
٨- لا أستطيعُ
٩- ليس لي
١٠- لا تتغيّبُ
١١- لن نسافرَ
١٢- لا يخرجونَ
١٣- ليس في غرفة
١٤- لا يأخذُ

تمرين ٢٠ **استماع : الـ**

١- فصل الخريف هو فصلي المفضل لأنّ الدراسة تبدأ فيه وهذا يعني العودة إلى الأصدقاء والزملاء ، وأيضًا لأنّ الجو فيه يكون جميلاً .

٢- اللغة العربية هي Øلغة العرب في جميع Øبلادهم، وهي كذلك Øلغة القرآن الكريم ولغة الأدب و الثقافة العربية .

٣- في الأسبوع الماضي ذهبت مع Øعدد من Øأصدقائي إلى Øمطعم Øعربي Øجديد اسمه «Øليالي الشرق» حيث أكلنا Øحمص وØتبولة وØ فتوش وØفلافل وطبعًا البقلاوة اللذيذة.

٤- صباح اليوم، صحوت في السادسة والنصف Øصباحًا وشربت القهوة أنا وزوجتي ثم أكلت الفطور وقرأت Øجرائد الصباح واستمعت إلى الأخبار، وفي الساعة الثامنة نزلت من البيت. ركبت الأوتوبيس لأنّ زوجتي دائمًا تأخذ السيارة Øيوم الاثنين، وتأخرت في الوصول إلى المكتب بسبب الازدحام. Øازدحام، Ø ازدحام، Øازدحام .. نفس القصة Øكل Øيوم .

تمرين ٢١ **القصة**

أنا اسمي محمد أبو العلا، طبعاً عرفتم الكثير عنّي من مها، تخرّجت من قسم الأدب الإنجليزي بجامعة القاهرة وعُيّنت معيداً بـالقسم، وبعد الماجستير حصلت على منحة للدكتوراه من جامعة كاليفورنيا في سانتا باربرا. بعد الحصول على الدكتوراه في الأدب المقارن قرّرت البقاء هنا . طبعاً كان هذا أصعب قرار في حياتي، فأنا هنا بعيد عن عائلتي وأصدقائي. آخر مرّة زرت فيها مصر كانت منذ ثلاث سنوات عندما علمت بخبر وفاة زوجة أخي محمود، وكانت زيارة قصيرة جدا، ولم تسافر ملك و مها معي. هذه المرّة سنسافر جميعًا، وسنقضي أسبوعيْن في القاهرة، أنا وملك أخذنا اجازتنا السنوية، ومها ستتغيّب أسبوعًا عن محاضراتها بالإضافة إلى عطلة الربيع .

١٣. "لماذا قررت البقاء في أمريكا؟"

جمل المفردات:

أخيرًا : جلسنا في المطار ساعات طويلة وأخيراً جاءت طائرتُنا.

أمامَ : هل تتذكرين اسم البنت الطويلة التي كانت دائماً تجلسُ أمامَكِ في الصف؟

مجلّة : يمكنكم أن تقرأوا جرائد ومجلاّت عربية كثيرة على الانترنيت .

حضر : قررت أن أحضرَ المحاضرة فهل تريدون أن تحضروا معي؟

حضر إلى : قررت أن لا أحضر الى المكتب اليوم بسبب مشكلتي مع المدير.

رجع مِن/الى : ليلة السبت رجعنا الى البيت متأخرين ولذلك صحوت يوم الاحد بعد الظهر.

رغب في : لماذا لا ترغب في الخروج معنا؟ أليس عندك رغبة في مشاهدة هذا الفيلم؟

ما زلتُ : ما زلت أنام متأخرا وأصحو متأخرا كما كنت أفعل في أيام الجامعة.

شجّع على : كانت الموسيقى هوايتي المفضلة منذ طفولتي وكانت والدتي تشجعُني عليها دائماً.

ظنّ أنّ : هل تظنّ أن العلاقات بين البلاد العربية والولايات المتحدة الامريكية ستصبح أحسن في المستقبل؟

يعني : إذا قررت العودة الى بلدِك فهذا يعني انقطاع علاقتنا.

الغربة : عندما جاءت الى أمريكا كانت تشعر بالغربة والوحدة لوقت طويل ولكن أظنّ أنها أصبحت سعيدة الآن.

فرصة : ماذا يريد الشباب؟ أظنّ أنهم يريدون فرص عمل أكثر وأحسن.

فشل (في) : إذا فشلت في الحصول على هذه المنحة فستكون لي فرص اخرى ان شاء الله.

فصل : فصلت الشركة هذا الموظف بسبب تأخرِه الدائم.

استقرّ : قرر أن يتزوجها ليس لأنه يحبُها ولكن لأنه يظنّ أن الزواج يعني الاستقرار.

مقالة : في جرائد اليوم عدة مقالات عن زيارة ملك المغرب لواشنطن واستقبال الرئيس الأمريكي له.

كذلك : زرنا تونس واستمتعنا بمدنها الجميلة وكذلك زرنا مالطا وسمعنا فيها لغة قريبة الى العربية.

مناسب : ليس هذا الموعد مناسباً لي فهل يمكن أن آخذ موعداً آخر؟

انتهى من : بعد الانتهاء من رسالة الماجستير سنأخذ إجازة في هاواي حيث سنقضي عدة ايام.

وجد : نزلت من البيت ولكن ما وجدت اي سيارة تاكسي تأخذني الى المطعم.

لم أجد : ما تزوجت الى الآن لأني لم أجد المرأة التي تفهمني.

وظيفة : في السنوات الأخيرة أصبحت هناك وظائف وفرص عمل أكثر لمَن يتكلم اللغة العربية في أمريكا.

تمرين ١ **المفردات الجديدة**

١- مقالة	٦- مناسب	١١- أمام
٢- الانتهاء	٧- تُشجّعني	١٢- فرص
٣- وظيفة	٨- أنتهي	١٣- حضروا
٤- الغربة	٩- المجلّة	١٤- فصلتْه
٥- أرغب	١٠- استقرّ	

تمرين ٢ **الأفعال الجديدة**

١- أنتهي ، انِتهَيتُ	٣- وجدتُ ، وجدتَ	٥- تظنّون
٢- تظنّون	٤- وجدتِ	

تمرين ٣ **الوزن والجذر**

١- مقالة : ق و ل مَفعَلة يقول	٤- وظيفة : و ظ ف فَعيلة مُوظَّف
٢- الاستقرار: ق ر ر الاستِفعال قرار	٥- الغربة : غ ر ب فُعلة غريب
٣- فَصلَ : ف ص ل فَعَلَ فَصل	٦- مناسب : ن س ب مُفاعِل نسبة

تمرين ٧

١- لم نسهرْ	٤- لم يلتحقوا	٧- لم تحصلي	١٠- لم يرجعوا
٢- لم تجلسْ	٥- لم تنزلوا	٨- لم أشاهدْ	
٣- لم تستمتعْ	٦- لم يقرأوا	٩- لم يحضرْ	

تمرين ٨ **المضارع المرفوع والمنصوب والمجزوم**

١- لن يشعرَ ، أنْ يحصلَ	٦- لم تتذكّرْ	١١- لم يعلموا
٢- ألاّ يسافروا	٧- لم تأكلي	١٢- سوف تقضي
٣- لا ترغبُ .. ما زالت	٨- ستجيئون	١٣- لن أستطيعَ أنْ أجلسَ
٤- أعودُ	٩- ترفضينَ أنْ تسكني	١٤- لا ينزلُ
٥- لا يعرفونَ	١٠- سأذهبُ	

تمرين ١٤ مع العائلة والأصدقاء

اسمي رَجاء عبد المنعم، وكما تعلمون، أنا جدة خالد. أظنُّ أنّكم عرفتم قليلاً عني من خالد .. عرفتم أنّي أوقظه في الساعة السادسة والنصف صباحا ليفطر معنا .. هل شكا لكم ذلك ؟! أعرف أنّه لا يحب أن يصحو في السادسة والنصف ولكنّي احب أن يفطر كل أفراد الاسرة معًا، وخاصةً أنّ محمود وخالد لا يعودان إلى البيت لتناول الغداء معنا أنا والأولاد.

هل تريدون أن تعرفوا أكثر عني وعن حياتي؟ كنت صغيرة عندما تزوجت. انقطعتُ عن الدراسة بعد المدرسة الإعدادية، وعندما حضر يوسف أبو العلا ليخطبني، وافقت، وتزوّجنا. الله يرحمه، كان رجلاً طيّبًا. كم شعرت بالوحدة بعد وفاته!

لي أربعة أولاد، محمد الكبير ومحمود وفاطمة وعادل. الحمد لله، كلهم تزوّجوا واستقرّوا. فاطمة واسرتها يزورونني دائمًا. عادل واسرته يعيشون في أبو ظبي حيث يعمل في وزارة الدفاع. كان ضابطاً كبيراً في الجيش لكنه استقال بعد أن وجد له ابن عمّه أحمد وظيفة ممتازة. عادل يزورنا في مصر مرّة أو مرتين كل سنة في اجازته. أما محمد فهو يعيش في أمريكا الآن بعيدًا عنا. ما شاء الله! كان دائمًا ينجح في الكلية وسافر ليدرس في أمريكا. ظننت أنّه سيرجع بعد أن أصبح «دكتور» ولكنه بقي هناك. أعرف أن ملك شجعته على البقاء .. لماذا تزوجها؟! لو تزوج بنتًا مصرية لكانت شجعته على الرجوع إلى بلده وعائلته وأصدقائه .. أحسن من الحياة في الغربة!

منذ ٣ سنوات ماتت زوجة ابني محمود، الله يرحمها، وأصبحت حياته صعبة، والأولاد لا يمكن أن يعيشوا بدون ام، فقررت أن أجيء وأعيش معهم في البيت. الحمد لله أنّي موجودة معهم الآن. ما شاء الله، خالد ناجح في الدراسة، إن شاء الله يصبح «دكتور» مثل عمه. قلت لمحمود انه من اللازم أن يتزوج خالد بعد أن ينتهي من دراسته طبعًا.

أنا سعيدة هذه الايام لأنّ ابني محمد سيجيء لزيارتنا مع أسرته وسيقضون العيد معنا إن شاء الله .. هذه أول مرة يزور مصر فيها منذ ثلاث سنوات ، وأول مرة أرى مها فيها منذ سنوات كثيرة. آخر مرة زارت مصر فيها كانت صغيرة. إن شاء الله هذه المرة سنجلس معًا طويلاً.

تمرين ١٧ القصة

لماذا قرّرت البقاء في أمريكا؟ عندما حضرت إلى هنا منذ خمس عشرة سنة ، كنت أرغب في الانتهاء من دراستي والعودة إلى مصر، إذ كنت أحبّ عملي في جامعة القاهرة، وكنت كذلك أكتب بعض المقالات في مجلّة «المسرح»، ولكن بعد الحصول على الدكتوراه، ظننت أنّ فرص النجاح أمامي هنا كثيرة، وقرّرت ألاّ أرجع. وشجّعتني ملك على هذا القرار، لانها كانت سعيدة هنا، ولكني لم أجد وظيفة مناسبة، ولم أستطع أيضاً الرجوع ، إذ فصلتني الجامعة، وكان الرجوع يعني الفشل. الحمد لله، أخيراً عُيّنت مترجمًا في الامم المتحدة، وبدأت حياتنا تستقرّ، ولكني ما زلت أشعر بالغربة هنا .

١٤. "أتمنى ألا نترك هذا البيت"

جمل المفردات:

استأجر : حصلنا على فيزا لدخول سوريا واستَـأجَرنا سيارة للسفر من بيروت الى دمشق.

ترك : ياه! تركت كتبي في البيت وإذا رجعت لأخذَها فسأكون متأخرة على الموعد.

حدث : لا أعرف ماذا حدث له فهو لم يحضر الى المكتب منذ اكثر من اسبوع.

حديقة : أحب في باريس شوارعَها الواسعة وحدائقَها العامة.

حمّام : تقضي صديقتي ساعة في الحمام كل صباح!

حمّام سباحة : حمام السباحة في جامعتنا كبير وجميل ولكن الماء فيه بارد!

ذكر : لم يذكُر الاستاذ موعدَ الامتحان القادم.

راحة : لن أشعر بأي راحة قبل أن أنتهيَ من هذا العمل.

السُفرة : كل البيوت الجديدة التي شاهدتها فيها سفرة كبيرة ولكن معظم الناس لا يأكلون فيها!

شقّة : ظننت أني سأستأجر شقة قريبة من عملي ولكني لم أجد اي شقة مناسبة.

مطبخ : مطبخ شقتنا أصغر مطبخ في العالم!

طابق : لا أحد يحب أن يسكن في الطابق الثالث عشر!

أعدّ : والدي يُعدّ العشاء للاسرة كل يوم أحد لتأخذ والدتي عطلة من المطبخ.

غرفة : من فضلك ، أريد غرفة بسرير كبير في أي فندق قريب من المطار.

استقبل: سنسافر لزيارة صديقنا المغربي في بلده وهو قال لنا إنه سوف يستقبلنا في المطار ويأخذنا الى بيته لنتعرف على أسرته.

من قبل : لم أسافر الى اي بلد عربي من قبل.

تكوّن من : يتكوّن هذا الكتاب من خمسة فصول.

مكان : أردنا أن نأكل في المطعم اللبناني الجديد ولكن عندما ذهبنا الى هناك لم نجد اي مكان نجلس فيه!

تمنّى أنْ : أتمنّى أن تكوني سعيدة في علاقتك الجديدة .

انتقل إلى : أختي الصغيرة زعلانة لأن أقرب صديقة لها انتقلت مع أسرتها الى مدينة اخرى.

تمرين ٢ **المفردات الجديدة**

١- استأجرت ، المطبخ	٦- انتقلنا	١١- ذكرت ، سيستقبله
٢- حديقة	٧- حمّام السباحة	١٢- حدث
٣- أعدّت / تُعدّ	٨- تتكوّن	١٣- تركت
٤- أتمنّى	٩- راحة	١٤- من قبل
٥- مكان	١٠- الطابق	

تمرين ٩ **الإضافة**

١- طاولة كمبيوتر
٢- اسم رجل
٣- ملك السعودية
٤- ضابط بوليس
٥- رئيس الولايات المتحدة
٦- عنوان الشقة
٧- قصة حب
٨- قصة قصيرة
٩- مكتب سياحة
١٠- المتحف المصري
١١- علم الإنسان
١٢- طالبة جامعية
١٣- منحة دراسية
١٤- مشكلة السكن
١٥- غرفة جلوس
١٦- تجارة السُّكَر

تمرين ١٠ **أوزان الفعل**

الوزن	الماضي	المضارع	المصدر
فَعَلَ	فَهِمَ	يَفهَم	الفَهم
فَعَّلَ	شَجَّعَ (على)	يُشَجِّع (على)	التَّشجيع (على)
فاعَلَ	ساعَدَ	يُساعِد	المُساعَدة
تَفَعَّلَ	تَكَوَّنَ من	يَتَكَوَّن من	التَّكَوُّن من
اِفتَعَلَ	اِستَمَعَ إلى	يَستَمِع الى	الاِستِماع الى
فَعَلَ	عادَ	يَعود	العَودة
تَفاعَلَ	تَبادَلَ	يَتَبادَل	التَّبادُل
اِفتَعَل	اِلْتَحَقَ بـ	يَلتَحِق بـ	الاِلتِحاق بـ

تمرين ١٧

١- ذكرت ، سيزورُ
٢- يتمّنى ، أنْ يتركوا ، ينتقلوا
٣- ما زلتُ
٤- يجيءُ ، يحصلوا
٥- تغيبّتْ
٦- يشجّعْني ، يرغبونَ ، فهموا
٧- قرّر ، أنْ يستأجروا
٨- يرفضُ ، أنْ يأكلوا

تمرين ١٨ **القصة**

مصر ... لا أذكر الكثير عنها . عندما جئنا إلى أمريكا كان عمري عشر سنوات، لا أتذكّر كيف كانت شقّتنا في مصر. في السنة الماضية استأجرنا شقّة صغيرة في بروكلين، هذه السنة استأجرنا بيتا في نفس المنطقة، يتكوّن من طابقيْن وأمامه حديقة صغيرة، ليس كبيرا وليس به حمّام سباحة مثل بيت ليلى، لكنه جميل وأشعر فيهِ براحة كبيرة. في الطابق الأوّل غرفة الاستقبال وغرفة المعيشة والسفرة والمطبخ وحمّام صغير ، في الطابق الثاني غرفة النوم وغرفة أعدّها والدي مكتبا له، وغرفتي، وحمّام. أتمنّى ألا نترك هذا البيت بعد سنتيْن أو ثلاث لِنتنقل إلى مكان آخر كما حدث من قبل .

١٥. "لست مصرية ولست أمريكية"

جمل المفردات:

إلاّ : حضر كل أصدقائي الى بيتي إلا أحمد .

لا / ليس /لن / لم .. إلاّ : شقتنا صغيرة وليس فيها إلا غرفتان فقط.

الَّذي ، الَّتي ، الَّذينَ : الطعام الذي أعدّته جدتك كان طيباً جداً!

مجموعة من: ليلة الخميس أنا ومجموعة من أصدقائي سنعمل سهرة حول حمام السباحة في النادي.

حدّد : أتمنّى أن تحدد الاستاذة الساعات التي ستكون فيها في المكتب هذا الاسبوع.

الحريّة : ماذا تعني الحرية بالنسبة لكم؟

سمح لـ بـ : أنا سعيد جداً لأن البنك سيسمحُ لي بالانتقال الى المدينة التي تعيش فيها عائلتي.

شخص : الشقة واسعة وكبيرة ويمكن أن يعيش فيها خمسة أشخاص بدون مشكلة.

اشترك في : هل ترغبين في أن تشتركي معنا في استئجار سيارة؟

مشغول عن : أصبحت مشغولة عن عائلتها وأصدقائها منذ تركت وظيفتها القديمة والتحقت بكلية الحقوق.

شيء : لا أريد اي شيء منكم إلا أن تستمتعوا بوقتكم!

صاحب/ة : عائلته لا تعرف أنّ عنده صاحبة يخرج معها.

العاميّة : أتمنّى أن ندرس شيئا من العامية لأننا سنسافر الى الشرق الاوسط.

غضب من : لا أعرف ماذا حدث ، او لماذا فصلته الجامعة، ولكن أعرف أنه غضب من رئيس الجامعة بسبب ذلك القرار.

الفصحى : كلمة «ليس» من الفصحى ، وكلمة «مش» من العامية.

كـ : يوم بدون حبيبتي كيوم بدون شمس .. كليل بدون نهار.. كقهوة بدون سكر..

لبس : ما زال يلبس نفس الجاكيت التي كان يلبسها قبل عشر سنوات.

لستُ : أنا في البيت الآن ولست مشغولاً فيمكنُك الحضور في اي وقت تريدينه.

ملك : هذه شركة سياحية عالمية وتملك عدداً كبيراً من الفنادق في أماكن كثيرة في العالم.

نوى أنْ/المصدر : في السنة الجديدة أنوي أن أنقطع عن التدخين إن شاء الله.

هما : والدي ووالدتي هما صديقان لي وأستطيعُ أن أتكلمَ معهما عن اي شيء.

موضوع : الجرائد ليست لها الحرية في الكلام عن بعض الموضوعات السياسية.

وُلِدت : وُلِدت الأديبة مي زيادة في فلسطين ثم انتقلت اسرتُها الى لبنان حيث عاشت معظمَ طفولتها.

تمرين ٢ **المفردات الجديدة**

١- وُلِدَ	٥- ستُحدّد	٩- مجموعة	١٣- مشغول
٢- تنوي	٦- اشترك	١٠- موضوع	١٤- أملك
٣- ألبس	٧- أصحابنا	١١- سمحتْ / ستسمح	١٥- الأشياء
٤- غضبتْ	٨- أشخاص	١٢- الفصحى ، العاميّة	١٦- الحرّية

تمرين ٧ **ما ومَن**

١- هل تفهمون الشيء الذي أقصده؟

٢- هل تذكرين الأشخاص الذين بقوا هنا والأشخاص الذين سافروا؟

٣- أظنّ أنكم تعرفون جيداً الشيء الذي أريده من كل واحد منكم!

٤- الشخص الذي يرغب في الحصول على هذه الوظيفة يحتاج الى ٣ سنوات من الخبرة.

٥- كيف يمكنك ألاّ تشعري بنفس الشيء الذي أشعر به؟

تمرين ٨ **الاسم الموصول**

1. Do the students who you know them study a lot?

١- هل الطلاب الذين تعرفهم/ تعرفينهم/تعرفونهم يدرسون كثيراً؟

2. The years **which** (they) lived **them** in the Middle East were happy.

٢- السنوات التي عاشوها في الشرق الأوسط كانت سعيدة.

3. The apartment **which** (I) lived in **it** last year was too small.

٣- الشقة التي سكنت فيها السنة الماضية كانت صغيرة جداً.

4. I didn't find the books **which** (I) want **them** in the library.

٤- لم أجد الكتب التي أريدها في المكتبة.

5. When I went to the place **which** I usually sit in **it** I found a person **(he) sits** there.

٥- عندما ذهبت إلى المكان الذي أجلس فيه عادةً وجدت شخصـ(اً) يجلس هناك.

6. Some people do not possess the freedom **which** (you) enjoy **it** in America.

٦- بعض الناس لا يملكون الحرّية التي تستمتعون بها في أمريكا.

7. We felt very comfortable in the hotel **which** we stayed at **it** in Cairo.

٧- شعرنا براحة كبيرة في الفندق الذي أقمنا/نزلنا فيه في القاهرة.

8. She's busy with her friends **who** **(they)** are visiting her.

٨- هي مشغولة بأصدقائها الذين يزورونها.

9. The woman **who** **(she)** usually helps me is not in her office.

٩- المرأة التي تساعدني عادةً ليست في مكتبها.

10. My favorite vacation was the vacation **which** I spent **it** in Canada.

١٠- عطلتي المفضّلة كانت العطلة التي قضيتها في كندا.

تمرين ٩ **الذي /التي/الذين**

١- الذي
٢- Ø
٣- التي
٤- الذي
٥- Ø
٦- Ø
٧- الذين
٨- Ø
٩- Ø
١٠- التي
١١- Ø

تمرين ١١ "لا!"

١- ليس/ليستْ في هذه المنطقة حدائق جميلة.

٢- لم أعرفْ أنه يقيم في الكويت الآن.

٣- ليس الفشل أصعب شيء في الحياة.

٤- لستُ أحسن اليوم.

٥- لم أقررْ الخروج/ قرّرت ألاّ أخرجَ

٦- ليستْ هذه أول مرة أدخّنُ فيها؟

٧- لا تملكُ عائلة صاحبتي/صاحبي

٨- لم أتذكّرْ اسم الشخص الذي كان يتكلم معي.

٩- ليس/ليستْ عندنا اجازة

١٠- ليس/ليستْ هناك علاقة بينهما.

١١- لم أقرأْ الرسالة التي كتبتها لي.

١٢- لا أريدُ أن أشتركَ معكم

١٣- لا يسمحُ لي والدي بأخذ السيارة

١٤- لن أقضيَ العطلة مع عائلتي.

١٥- لم أحدّدْ موعد سفري.

تمرين ١٦ مع العائلة والأصدقاء

أنا حنا عيسى واصف، جار خالد وصديق طفولته. كنا زملاء في نفس الفصل في مدرسة شبرا الإعدادية وظللنا معاً في نفس الفصل ايضاً حينما انتقلنا الى الصف الأول الثانوي في مدرسة التوفيقية الثانوية. ولكن في الصف الثاني الثانوي قرر خالد الالتحاق بالقسم الأدبي وقررت أنا الالتحاق بالقسم العلمي، فافترقنا في الفصل ولكن علاقتنا بقيت قوية، فكنا نذهب الى المدرسة ونعود معاً كل يوم.

في السنة قبل الماضية تخرجت من كلية الصيدلة، وأنا الآن أعمل في صيدلية خالي من الرابعة مساء حتى الثانية أو الثالثة بعد منتصف الليل، لذلك لا ألتقي بخالد كثيراً إلا في الاجازات أو الأعياد عندما تلتقي الأسرتان معاً، أو أحياناً في يوم الأحد بعد الكنيسة، فهو موعد الاجازة الاسبوعية للصيدلية، فأخرج معه ومع عدد من الأصدقاء الى النادي أو المقهى حيث نقضي بعض الوقت معاً نتكلم عن الحياة وعن مشاريعنا للمستقبل، وفي بعض المرات الأخرى أنجح أحياناً في إقناع خالد بأن نذهب الى السينما لمشاهدة أحد الأفلام الأجنبية والتي أفضّلها في الحقيقة على لعب الشطرنج أو الاستماع لتجارب سامي العاطفية أو أحلام طارق في السفر للعمل في الخارج، فأنا لا أحب فكرة السفر للعمل في الخارج مثل معظم الشباب هنا وذلك لأنني لا أستطيع العيش في أي مكان بعيداً عن شبرا وعن جوها وناسها. وقد وعدني والدي أن يساعدني في أن أفتح صيدلية في شبرا في المستقبل بمشيئة ربنا ولكن بعد أن أحصل على خبرة كافية من العمل في صيدلية خالي.

تمرين ١٩ **القصة**

صديقتي ليلى هي الشخص الوحيد الذي أتكلّم معه عن كلّ شيء وهي التي تفهم ما أشعر به. أشعر أني لستُ مصرية ولستُ أمريكية. والدتي تسمح لي بـأنْ ألبس ما أريد كأية بنت أمريكية، ولكنها لا تسمح لي بـالخروج إلا لـزيارة ليلى أو مع مجموعة من الزملاء ، وتحدّد لي موعد الرجوع إلى البيت و تغضب إذا تأخّرت. ليس لي صاحب مـثل زميلاتي أو مثل ليلى. والد ليلى تونسي ووالدتها أمريكية ، وهما يملكان شركة تجارية يعملان بها . هما أيضاً مشغولان عنها ، لكنها تملك حرّيّتها. ليلى تدرس في قسم علم الإنسان، ولكننا نشترك في دراسة بعض الموضوعات. وهي لا تعرف اللغة العربية لأنّها ولدت في أمريكا، لكنها تنوي أنْ تدرس العربية الفصحى في الجامعة.

١٦. "رسالة من عمي"

جمل المفردات:

أيْ : لا يمكنُ لها أن يكون لها صاحب أيْ boyfriend .

يا تُرى : يا ترى ماذا حدث لكل أصدقائي من أيام المدرسة؟

رتّب : إذا لم ترتبي كتبك وملابسك فلن تستطيعي أن تجدي اي شيء في هذه الغرفة!

أرسل : أرسل مكتبُ القبول رسائل الى كلِ الطلاب الذين قرروا الالتحاق بالجامعة في السنة الدراسية القادمة.

رسم : هو يرسم منذ الطفولة كهواية ولكنه أخيرا قرر ان يلتحق بأكاديمية متخصصة ليدرسَ الرسم.

اشترى : لا أحب الذهاب الى الـ«مول» ولذلك أصبحت أشتري معظم ملابسي على الانترنيت.

شهر : ولدتُ في شهر فبراير وأخي أيضا وُلد في نفس الشهر.

أصلح : أشعر أحياناً أن حياتي كلها بحاجة الى إصلاح ولكن لا أعرف من أين أبدأ!

استعدّ لـ : كيف يمكنني أن أستعدّ للسفر إذا لم أحصل على فيزا؟

غيّر : أعرف امرأة تغيّر ملابسها ثلاث مرات في اليوم!

فوطة : لم أتذكر أن آخذ معي فوطة الى البحر فاشتريت واحدة هناك.

أقلّ من: أمامَنا أقلّ من شهر قبل آخر الفصل الدراسي وما زالت هناك أشياء كثيرة أريد أن ندرسها.

من اللازم أنْ : أعرف أني تأخرت عليك .. كان من اللازم أن أنتهي من عملي قبل الخروج من المكتب.

ملاية : من اللازم أن نغيّرَ الملايات على السرير لأن شخصا آخر نام عليها من قبل.

منتصف : سيكونُ هناك امتحان كبير في منتصفِ الفصل الدراسي بالاضافة الى عدد من الامتحانات الصغيرة.

يجب: يجب أن نتكلم عن هذا الموضوع في وقت من الاوقات، إذا لم يكن اليوم فسيكون غداً او بعد غد.

وصل الى : سوف تصل صديقتي بعدَ ساعتين فيجبُ أن أتركَ البيت الآن إذا أردتُ أن أصلَ الى المطار قبلَ موعد طائرتها.

تمرين ٤ **الكلمات الجديدة**

١ـ شهر
٢ـ أقلّ
٣ـ رسمها
٤ـ نستعدّ
٥ـ أشتري
٦ـ ترتيب
٧ـ غيّرت
٨ـ منتصف
٩ـ أرسلت
١٠ـ إصلاح
١١ـ فوطة
١٢ـ وصلنا
١٣ـ يا ترى

تمرين ١٠ **فَعَّلَ وأفعَلَ**

١ـ عَلَّمَنا
٢ـ نُجلِس/تُجلِس
٣ـ يُسعِدني
٤ـ أعلَمَ
٥ـ يُغضِبني
٦ـ سيُصلِحها ، توصِلَني
٧ـ تُلبِسُ

تمرين ١٥

السلام عليكم !

اسمي بلهادي بكّوش وأنا والد ليلى . أنا تونسي من مدينة سوسة ولكنّي أعيش هنا في الولايات المتحدة منذ ٢٦ سنة . أظنّ أنكم تعرفون أننا أنا وزوجتي نملك شركة صغيرة في منهاتن نعمل بها .

عندما حضرت إلى أمريكا كنت أرغب في الحصول على البكالوريوس في الاقتصاد ولكنني، بعد وقت قصير من الدراسة فقط، قرّرت أنْ أترك الجامعة لأنني لم أشعر بالراحة في دراستي ولأنني وجدت أنّ فرص العمل في التجارة هنا في نيويورك كثيرة.

تجربتي في التجارة بدأت بالعمل في مكتب لِبيع البيوت والشقق. عملت في ذلك المكتب ٥ سنوات، وفي ذلك الوقت تعرّفت على «ليز» التي كانت تعمل في مكتب لـ السياحة والسفر في منهاتن. علاقتي بليز كانت علاقة صداقة في البداية لأنني كنت أرفض الزواج من أمريكية ، ولكن بعد أن تعرفت عليها أكثر أحببتها فقرّرنا أنْ نتزوج. وبعد ٤ سنوات من زواجنا وُلدتْ ابنتنا الوحيدة ليلى.

ليلى الآن طالبة جامعية تدرس في قسم علم الإنسان في جامعة نيويورك. أتكلم معها بالعربية أحيانًا ولكني أجد الكلام بالإنكليزية أسهل . عندما زرنا عائلتي في تونس في السنة الماضية شعرت بالخجل لأنّ ليلى لم تستطع أن تتكلم مع أقاربي/أقاربها بالعربية. ولكن ماذا يمكنني أن أفعل؟! لا أعرف كيف أشجع ليلى على أن تتعرف أكثر على أصلها العربي.

تمرين ١٦ **القصة**

وصلت أمس رسالة من عمي محمد تقول إنّهم سيصلون في منتصف الشهر القادم، أي بعد أقلّ من ثلاثة أسابيع. يجب أن نبدأ من الآن في الاستعداد لزيارتهم وترتيب الشقّة . يجب شراء بعض الملايات والفوط الجديدة ، وإصلاح الحمّام الثاني. وسيكون من اللازم أن أنتقل إلى غرفة عادل ليأخذ عمي وزوجته غرفتي لأنّها أكبر. أمّا مها فستنام مع جدتي في غرفتها. كانت ما تزال صغيرة عندما جاءت آخر مرة ... أظنّ أنّها كانت في الثالثة عشرة من عمرها . هل ما زالت تتذكّرني؟ كنت أكتب لها بعض الرسائل وكانت ترسل لي بعض الصور التي رسمتها، يا ترى هل غيّرتها الحياة في أمريكا؟

١٧ - "كل عام وانتم بخير!"

جمل المفردات:

يبدو أنّ: يبدو أن الطقس سيكون بارداً اليوم فأريد منكم أن تلبسوا جاكيتاتكم.

بقيّة : قلت لأخي إني سأرسل لهم بقية الفلوس في أقرب وقت ممكن.

اجتمع : سيكون هناك اجتماع للرؤساء والملوك العرب في العاصمة الأردنية في منتصف الشهر القادم.

حتّى : سأبقى في مكتبي حتى أنتهي من هذا العمل.

اختلف عن : يختلف الناس عن بعضهم البعض في أشياء كثيرة ولكنهم جميعاً يشتركون في حبّهم للحياة.

بخير: «عمي الحبيب محمد، سلاماتي وتحياتي وبعد، فأتمنى أن تكونوا جميعاً بخير وبأحسن صحة..

السّحور : بعض الناس ينامون ثم يصحون ليأكلوا السحور ولكن أكثرهم يسهرون ويأكلون السحور ثم ينامون.

مسلسل : معظم التليفزيونات العربية تعدّ برامج ومسلسلاتٍ خاصة بشهر رمضان.

أشرف على : بعد أن تنجح في الامتحانات، وتجد الاستاذ الذي سيشرف على رسالة الماجستير، يجب أن تحدّد معه موضوع الرسالة.

انشغل بـ : انشغلت بإصلاح سيارتي ولذلك تغيبت عن عملي طوال يوم أمس.

صحيفة : كل صباح أشتري عدداً من الصحف ولكن لا أجد الوقت لقراءتها.

طبخ : أنا وزوجتي نحب أن نطبخ ولكنّ هذا يأخذ منّا وقتا طويلا، ولذلك نطبخ مرة في الاسبوع.

اعتاد على أنْ : أنت لا تحبين القهوة العربية لأنك لم تعتادي عليها ولكن عندما تعتادين عليها ستغيرين رأيك فيها!

عام : نتمنى ان يكون هذا العام عام خير وسعادة وسلام للجميع.

كل عام وأنتم بخير: أريد أن أقول لصديقتي كل عام وأنت بخير فاليوم عيد ميلادها!

الإفطار : موعد الافطار في رمضان يختلف في الصيف عنه في الشتاء.

قمر الدين : بعض الناس يبدأون إفطار رمضان بشرب قمر الدين.

مقهى : معظم الناس الذين تشاهدونهم جالسين في المقاهي في المدن العربية رجال.

قام : يجب أن نقوم من النوم في الساعة الخامسة صباحاً للذهاب الى المطار.

الكُنافة : مدينة طرابلس في لبنان مشهورة بالحلويات وخاصة الكنافة.

تَوَلّى : أريد منك أن ترتب البيت وسأتولى أنا إعداد العشاء .

تمرين ٢ **المفردات الجديدة**

طوال الأعوام الماضية، كنت أقوم من النوم كل يوم في حوالي الساعة السابعة صباحاً وكان أول شيء أفعله هو أن أشرب القهوة وأقرأ الصحف. وبعد ذلك كنت ألبس وأخرج من البيت وأذهب الى الجامعة وأبقى خارج البيت حتّى الساعة الثامنة او التاسعة مساءً، ولذلك لم أكُن أطبخ الغداء او العشاء في البيت. انشغلت بالتدريس والاجتماعات. ولكن يبدو أنّ برنامجي في العام القادم سيختلف، لأني حصلت على منحة وسأبدأ بكتابة كتاب جديد، ولذلك سأستطيع أن أسافر الى المغرب لستة شهور إن شاء الله وبعد ذلك أنوي أن أعود الى بيتي وأقضي فيه بقية السنة في الكتابة والقراءة.

تمرين ٣ **المفردات الجديدة**

١- عام	٥- الطبخ	٩- المقهى، الصحف	١٣- بقية
٢- المسلسلات	٦- اعتادوا	١٠- انشغلت	١٤- تشرف
٣- قمتُ	٧- يبدو	١١- يجتمع	١٥- بخير
٤- تختلف	٨- الإفطار	١٢- حتّى	١٦- سيتولّى

تمرين ٦ **مع أوزان الفعل**

١- اِنفَصَل
٢- اِنقَضى
٣- اِغتَرَب
٤- تمتَلك
٥- اِبتَدأت

تمرين ٧ **الاسم المجرور**

١- سينتقل خالد إلى غرفةِ عادل .
٢- هل تعرفت على الطلابِ القطريينَ الذين يسكنون هنا؟
٣- زوجة عمّي تولّت إعدادَ قمرِ الدينِ والكنافةِ .
٤- لا تسمح لِبنتها بالذهابِ إلى بيتِ زميلِها .
٥- برنامجي في الصيفِ يختلف عن برنامجي في الشتاءِ .
٦- انتقلوا إلى منطقةٍ سكنيةٍ جميلةٍ في مدينةِ تونس .
٧- بعد الانتهاءِ من عملِه ذهب إلى النادي مع اثنينِ من أصدقائِه .
٨- يشعرون بالغربةِ في هذا المكانِ .
٩- في الساعةِ الرابعةِ سأكون أمامَ حمّامِ السباحةِ .

تمرين ٨ **الجملة الاسمية :**

الخبر المبتدأ

١- معظمُ الصورِ التي رسمتها جيدةٌ.

٢- كرةُ القدم واحدةٌ من هواياتي المفضّلة.

٣- البيتُ الذي كنت أسكن فيه عندما كنت صغيرة واسعٌ.

٤- في الطابق الثاني من هذه البناية شركاتٌ تجاريةٌ.

٥- في هذه الصحيفة مقالةٌ جيدةٌ عن اجتماع الرئيسين.

٦- كثيرٌ من العرب الذين يقيمون في ولاية ميشيغان يمنيّونَ.

تمرين ٩ **الاسم المرفوع والمجرور**

١- يجيء أقاربُنا لزيارتنا كل عامٍ في رأسِ السنةِ (يوم ١/١).

٢- أمامَك فرصٌ كثيرةٌ !

٣- تبدأ الأجازةُ الصيفيةُ بعدَ أسبوعٍ .

٤- هل يمكنني أن أجتمع معك بعدَ المحاضرةِ؟

٥- حديقةُ بيتِهم كبيرةٌ وواسعةٌ وأحب أن أجلس فيها وأستمتع بمشاهدتِها.

٦- انشغل أخي وزوجتُهُ بإعدادِ شقتِهما الجديدةِ التي سينتقلان إليها بعد شهرٍ.

٧- العربيةُ الفصحى هي لغةُ القرآنِ واللغةُ التي يدرسها الطلابُ العربُ في المدارسِ، وهي أيضًا لغةُ الأدبِ والجرائدِ والمجلاتِ.

٨- انقطعَت العلاقةُ بينَهم بعدَ وقتٍ قصيرٍ بسببِ علاقاتِه مع صديقتِهِ القديمةِ.

٩- من الأشياءِ التي سأنشغل بها في بدايةِ العامِ القادمِ اجتماعاتٌ في النادي الذي أشترك فيهِ.

١٠- انتهيْنا من ترتيبِ الكتبِ والاوراقِ والآن يجب ترتيبُ بقيةِ الشقةِ.

١١- لا يختلف هذا المسلسلُ عن بقيةِ المسلسلاتِ التليفزيونيةِ التي نشاهدها في تلفزيوناتِ بلادِ الخليجِ .

١٢- لَها ابنُ عمٍ يسكن في الكويت وبنتُ عمٍ تعمل في إيطاليا وأولادُ خالٍ في أوستراليا .

١٣- تتكوّن مدينةُ فاس في الحقيقةِ من مدينتَين، المدينةُ القديمةُ وهي عربيةٌ والمدينةُ الجديدةُ التي بَناها الفرنسيون.

تمرين ١٠ **الإعراب**

B.

١. ليلةَ الخميسِ يمكنُنا أن نشاهدَ المسلسلَ العربيَّ .
٢. بيتُنا أصبحَ بيتَ العائلةِ .
٣. خالد يحبُّ عائلتَهُ كثيرًا .
٤. تصحو متأخرةً وتنزلُ من البيتِ في الساعةِ الواحدةِ بعدَ الظهرِ.
٥. أدرسُ ساعتَيْنِ في المكتبةِ .
٦. في الصباحِ نشربُ القهوةَ ونقرأُ الصحفَ.
٧. حفظتُ كلَّ الكلماتِ الجديدةِ .
٨. رفضوا مساعدتَهُ في ترتيبِ المكتبِ.
٩. تريدُ أنْ تشتريَ سيارةً جديدةً .
١٠. ما استطعتُ أن أنتهيَ من قراءةِ القصّةِ .

تمرين ١١ **الإعراب**

١. محمد آخرُ الأنبياءِ في الإسلامِ .
٢. مها زميلةُ ليلى .
٣. جون كان طالبًا في جامعةٍ أخرى قبلَ أنْ يلتحق بهذه الجامعةِ .
٤. لا أعرف هذا الاستاذَ – هل هو جديدٌ هنا ؟
٥. أعرف موظفينَ يعملان بالجريدةِ .
٦. سميرة وأيمن طالبانِ جديدانِ في قسمِنا .
٧. ليس في هذا الصف طلابٌ كثيرون .
٨. تبدأ صلاةُ الجمعةِ في الساعةِ الواحدةِ بعدَ الظهرِ ، لذلك يجب انْ ننزل من البيتِ قبلَ ذلك بحوالي نصفِ ساعةٍ .
٩. هذه مقالةٌ ممتازةٌ تدرس موضوعَ العلاقةِ بين الدينِ والسياسةِ في الشرقِ الأوسطِ.
١٠. قرّرت الشركةُ فصلَهُ من العملِ لأنّه رفض الانتقالَ الى مكانِ عملِه الجديدِ .
١١. خُطبت ابنةُ عمي لينا لضابطٍ كبيرٍ بالجيشِ يملك شقّةً بمنطقةِ المعادي في القاهرة.
١٢. غضبت زوجتُهُ منه لأنّه عاد الى البيتِ متأخّرًا ليلةَ أمسِ وعندما وصل الى البيتِ، لم تقلْ له شيئًا ولكن دخلت الى غرفتِها ونامت .

تمرين ١٧

١ـ أنْ
٢ـ التي
٣ـ Ø
٤ـ الذي ، أنّـهم
٥ـ أنْ
٦ـ الذي
٧ـ Ø ، الذين
٨ـ Ø
٩ـ أنْ
١٠ـ Ø ، إنّ
١١ـ Ø ، الذي
١٢ـ أنّ
١٣ـ Ø
١٤ـ أنْ
١٥ـ الذين ، إنّـهم

تمرين ١٨

١ـ عن
٢ـ بـالطبخ
٣ من اللازم ، لِـلسفر
٤ـ معـنا ، في ، معـهم ، عن ، من
٥ـ على أن ، رأيي في ، بـحرية
٦ـ على ، لـلدكتوراه
٧ـ من
٨ـ بـانتقاله ، إلى
٩ـ عن ، منّـي

تمرين ١٩ **القصة**

كل عامٍ وأنتم بـخير! أمس كان أوّل أيّام شهر رمضان الذي بدأنا الاستعداد له منذ أكثر من أسبوع. اجتمعت كل العائلة على الإفطار كما اعتادت أنْ تفعل كل سنة، أشرفت جدتي على إعداد كل شيء. انشغلت عمتي فاطمة وزوجة عمي عادل منذ الصباح بـالطبخ ، أما زوجة عمّي أحمد الذي وصل من أبو ظبي منذ ثلاثة أيّام، فقد تولّت إعداد قمرالدين والكنافة. برنامجي في رمضان يختلف عن بقية شهور السنة، إذ أقوم متأخّراً من النوم وأنام قليلاً بعد الظهر. بعد الإفطار نشاهد المسلسل التليفزيوني، ثم أنزل لأسهر مع أصدقائي في الحسين أو على المقهى حتى السحور . بعد السحور أقرأ الصحف و أنام، لكن يبدو أنّي لن استطيع هذا العام الخروج والسهر مع أصدقائي.

١٨ـ "المهم هو رأي خالد ومها"

جمل المفردات:

بطاقة : من فضلك، أريد أن أتكلم مع عائلتي في عُمان، هل يمكن أن أشتري بطاقة تليفونية هنا؟

جزء من : يجب ان تفهمي ان الفشل جزءٌ من الحياة، وأن تكوني فشلت هذه المرة لا يعني أنك لن تنجحي في المرة القادمة.

حقيقيّ : كانت رغبته في بيع شقته حقيقية إلا أنه لم يستطع ان يجد مَن يرغَبُ في شرائها.

حلم : حلمي أن اصبح مليونيرة ولَكن الحقيقة أني سأبقى موظفةً عادية، وانا أقبل هذا، ولكن الاحلام جميلة وبدون فلوس!

مختلف عن : يبدو أنّ هذه التجربة ستكون مختلفةً عن اي تجربةٍ دخلتُها من قبل.
أخلاق : ما هي العلاقةُ بين الاخلاقِ والاديان؟ هل هناك أخلاق بعيدة عن الدين؟
ذكيّ : كلكم أذكياء وتستطيعون ان تتعلموا بسرعة أي شيء تريدونه!
رُبَّما : هذه صورة صديقي رمزي .. لا أعرف ماذا حدث له .. ربما سافر، ربما تزوج، .. يا ترى أين يسكن الآن وماذا يعمل؟
رحَّب بـ : أهلا وسهلا ومرحباً بكم .. نرحِّب بكل من يرغب في زيارتنا في اي وقت!
شابّ : مشكلة الشبّان الذين يتخرجون من الجامعة ولا يجدون وظيفة ولا عملاً مشكلة حقيقية وتحتاج الى الكثير من الدراسة والبحث.
الشّباب : الشبابُ يجبُ ان يكونَ وقتَ الاستمتاعِ بالحياة والتعرفِ الى تجاربِها.
شَغَل : والله تشغلني أشياء كثيرة: تشغلني رسالة الدكتوراه التي يجب ان أكتبَها، يشغلني موضوع الزواج الذي يتكلم فيه صاحبي دائما، يشغلني أخي الصغير الذي لا يريد ان يلتحق بالجامعة ..
شكل : تختلف أشكال الجوامع الاسلامية من منطقة الى اخرى، فتجد أن شكل الجامع في اندونيسيا يختلف عنه في تركيا وهما يختلفان عن شكل الجامع في المغرب العربي..
صداقة : كانت اسرته تنتقل كثيرا عندما كان صغيرا ولذلك اعتاد على الصداقات التي تبدأ وتنتهي بسرعة فالصداقة عنده لا تعني الكثير.
اعتبر : أظن أنهم يعتبرونني بنتاً صغيرة ولذلك لا يستمعون الى آرائي في اي شيء.
معنى : أظنّ أن معنى كلامها هو أنها تحبك.
فكرة : أولا وقبل أن تبدأوا في الكتابة، يجب أن تحددوا الأفكار التي ستكتبونها وتقرروا كيف سترتبونها.
متفوّق : الطلاب المتفوقون هم الذين يفعلون اكثر ممّا تريده الاستاذة منهم لأن لهم رغبة حقيقية في التعلم.
لَمَح إلى أنّ : لماذا دائما تلمِّح في كلامك الى أنك تريد ان تترك وظيفتك؟ لا أريد أن أستمع الى هذه التلميحات اكثر، يجب ان تقرر ما الذي تريد ان تفعله!
مهمّ : كل شيء مهم في دراسة اللغة: المفردات مهمة، والقواعد مهمة، ولكن أهم شيء هو ما تفعله باللغة في الكلام والقراءة والاستماع والكتابة.
المهم هو: المهم هو أن تقررَ ما الذي تريده من هذه التجربة: خبرة او فلوس او فرص للسفر؟

تمرين ٢ **المفردات الجديدة**

١- متفوّقة	٦- صداقتنا	١١- يشغلني	١٦- أخلاقه
٢- ذكية	٧- معنى	١٢- مختلفة	١٧- شابّ
٣- البطاقات	٨- جزءاً	١٣- لَمَح	١٨- رحّبوا
٤- فكرة	٩- حقيقية	١٤- البريد	١٩- أعتبركَ ، أعتبركِ
٥- المهمّ ، المهمّ	١٠- حلمها	١٥- شبابه	

تمرين ٩ **الألوان: اكتبوا ألوانًا مناسبة كما في المثال:**

Possible answers include:

١- الأحمر/الأزرق/الأخضر ...
٢- الأزرق والأخضر والبنّي ...
٣- الأبيض
٤- السوداء/الزرقاء/الخضراء. ..
٥- أسمر/أشقر...
٦- السود
٧- الأبيض والأسود
٨- سمراء ، أشقر ...
٩- حمراء/بيضاء/فضية ...
١٠- الأزرق والذهبي/الأحمر والأصفر ...
١١- سمر ، الشقر
١٢- الأبيض والأسود ...
١٣- صفراء/برتقالية/حمراء ...

تمرين ١١ **ماذا فعلا / يفعلان؟**

١- تخرّجا
٢- لن تخرجا
٣- سيشتركان
٤- يعود/عاد
٥- يتبادلان
٦- لم تحضرا
٧- لا تريدان أن تستمعا
٨- ينتهي/انتهى .. ينزلان/نزلا .. يذهبان/ذهبا .. يأكلان/أكلا

تمرين ١٣ **أوزان الفعل**

١- أ - أغيّر
ب - لم يتغيّر
٢- أ - أخّرني
ب - تأخّرت
٣- أ - تُحقّقوا
ب - تتحقّق

تمرين ١٨ **اكتبوا أي كلمة مناسبة في كل جملة:**

١- آخر
٢- مشغولون ، للطبخ
٣- قرّرتْ/تتمنّى/ترغب في
٤- يبدو/أظنّ/قرأت
٥- وُلدت
٦- تسمحْ
٧- بطاقة
٨- بالراحة
٩- أجتمع
١٠- أرسلتها ، تصلْ
١١- شيء
١٢- غضب
١٣- الانتهاء
١٤- سأنتقل/ننتقل ، أخرى
١٥- يجب/من اللازم/أريد
١٦- نشترك
١٧- أستأجر

تمرين ١٩ **اكتبوا الشكل المناسب للكلمة كما في المثال:**

١- مشاهدة المسلسلات الأجنبية
٢- المعاني المختلفة
٣- إصلاح
٤- الأماكن السياحية
٥- الأفكار السوداء
٦- ما زلت تعملين
٧- مهمّة ، تقرأوها
٨- ترغبون أنْ تقضوا
٩- أشكال ، جميلة
١٠- بالاستقرار ، طويلة
١١- سيبقون ، أيّام
١٢- العرب الذين يعملون
١٣- القصص القصيرة
١٤- يجلس ، المقهى
١٥- يقوم ، النوم

تمرين ٢٠ القصة

لي كثير من الأصدقاء هنا، ولكن من الصعب أن أعتبر علاقتي بهم صداقة حقيقية كما كانت صداقاتي في مصر، ربما لأن معنى الصداقة هنا مختلف ، فالعلاقة هنا تأخذ شكل المكالمات التليفونية أو البطاقات البريدية، أو الرسائل الإلكترونية، الـ email، ربّما لأن صداقاتي في مصر جزء من حياتي وشبابي وأحلامي. أشعر أحيانا أنّي أريد أنْ أترك كل شيء هنا وأرجع إلى مصر.

يشغلني مستقبل مها بعد التخرّج ، لَمّح محمود في إحدى رسائله أنّه يريد أن يخطبها لخالد. خالد شابّ ذكيّ ومتفوّق وأخلاقه ممتازة، ولكن ملك لا ترحّب بـ الفكرة. قلت لها نفس ما قلته لمحمود وهو أنّ المهمّ هو رأي خالد ومها اللذين لا يعرفان أي شيء عن الموضوع .

١٩. "ماذا يقصدان بكلمة مناسبة؟!"

جمل المفردات:

أب : ليسَ من الغريب أن يختلفَ الآباءُ مع الابناء لأن الماضي للآباء والمستقبل للابناء.

استأنف : كانت رغبتُه في استئناف العلاقةِ بها حقيقيةً إلا أنها رفضت الفكرة.

حتّى : استأجرنا بيتاً أوسعَ وأكبر حتى يكونَ هناك مكانٌ للاولاد يلعبونَ فيه.

اختار : أبو خالد لم يسمح له بأن يختارَ التخصصَ الذي كان خالد يرغبُ فيه.

ترتيب : شركة «لوكس» للسياحة تتولى كلَ الترتيباتِ اللازمة للسفر والاقامة في اي بلدٍ في العالم. سافروا معنا وستشعرونَ بالراحةِ والمتعة!

سلوك : هذا كتابٌ مهم للآباءِ والامهات يتكلمُ عن سلوكِ الشبان وكيف نعيش معهم في هذا العمرِ الصعب.

تصرّف : لا أفهمُ لماذا تختلفُ تصرفاتُك معي عن تصرفاتِك أمامَ أصدقائك!

ضروريّ : إذا استطعنا أن نرتبَ الاجتماعَ بالـ videoconference فلن يكونَ ضرورياً أن نسافرَ الى هناك. ما رأيكم؟

طفل: انقطعت العلاقةُ بين أختي وخطيبِها وقررا ألا يتزوجا لأنها تريدُ أطفالاً وهو لا يرحبُ بالفكرة.

طلب من : عادة لا أحبُ أن أطلبَ من زملائي أن يساعدوني في عملي ولكن هذا ضروريٌ جداً هذا الاسبوع لأني مشغول جداً.

غاب : كريمة طالبةٌ ذكيةٌ جدا ولكن مشكلتي معها هي غيابُها الكثير عن الصف وقد تكلمت معها في هذا الموضوع ولكن لا يبدو أن كلامي غيّر ايَ شيء.

قابل : ستكونُ وظيفتُك أن تقابلي كلَ مَن يدخلُ المكتب وأن تعرفي منه مشكلتَه وأن ترسليه الى الموظفِ المناسب الذي يستطيعُ ان يساعدَه.

مقابلة : أتمنى أن أشاهد برنامجاً تلفزيونياً يتكوّنُ من مقابلاتٍ مع شبانٍ عرب من بلدانٍ عربية مختلفة يتكلمونَ فيها عن أحلامِهم ومشاكلِهم والموضوعات التي تشغلُهم.

قصد : أحيانا أشعر أنه من الصعبِ عليَّ أن أفهمَ ما تقصدينه لأنك لا تقولينَ ما تريدينه.

كـأنّ : أحيانا تتصرفُ كأنها في الاربعين من عمرِها وأحيانا تتصرفُ كأنها في العاشرةِ من عمرِها!

مرّ بـ : ياه! مرَّ هذا الاسبوعُ كأنه شهر! بين الامتحانات والحصولِ على فيزا والاستعدادِ للسفر كان اسبوعا طويلا فعلا. - سأمرُّ بمكتبِ البريد عندما أعودُ الى البيت فهل تريدُ/ين أيَّ شيءٍ من هناك؟

نصيحة : ليست لي تجاربُ كثيرة في الحياة ولذلك فأنا أرحبُ بأيِ أفكارٍ ونصائحَ منكم تساعدُني على فهمِ الحياةِ بشكلٍ أفضل.

توقّف عن : - لا يبدو أن المطرَ سيتوقفُ قريباً ! أريدُ أن أبقى في البيت. - لَمّح أخي الكبير أنه سيتوقفُ عن إرسالِ الفلوس لوالدتي لأنه يمرُّ بمشاكل مع زوجتِه وليس عنده فلوس.

هديّة : أصبحَ تبادلُ الهدايا بينَ العائلةِ والاصدقاءِ والاحباء جزءاً مهماً من الاعيادِ الامريكية وأيضاً جزءاً مهماً من الاقتصادِ الامريكي.

تمرين ٢ المفردات الجديدة

١ـ الحمد لله! انتهيتُ من امتحانِ الدكتوراهِ والآنَ أصبحَ من اللازمِ أنْ أختارَ موضوعًا لرسالةِ الدكتوراهِ.

٢ـ عندما تزوجتْ سلمى اشترى لها زملاؤُها في الشركةِ هديةً جميلةً.

٣ـ عمرهُ ٢٦ سنةً ولكنه يتصرّفُ كأنّهُ ولدٌ صغيرٌ.

٤ـ قررَ البلَدانِ استئنافَ العلاقاتِ الديبلوماسيةِ بينهما بعدَ انقطاعٍ طويلٍ.

٥ـ قابلَ الرئيسُ صباحَ اليومِ بعضَ ضبّاطِ الجيشِ.

٦ـ طلبَ الاستاذُ منّا أنْ نتركَ كلَ كتبِنا خارجَ الصفِّ للامتحانِ.

٧ـ معرفةُ اللغةِ العربيةِ ضروريّةٌ لكلِ الذينَ يرغبونَ في فهْمِ الثقافةِ العربيةِ.

٨ـ توقّف ١١ـ أغيب

٩ـ تصرّفاتهم / سلوكهم ١٢ـ أطفال

١٠ـ تمرّ / تمرّين ١٣ـ نصيحة

تمرين ٧ كـ ، مثل ، كما ، كأنّ

١ـ كـ/مثل ٤ـ كأنّي ٧ـ كأنّها ١٠ـ كأنّه

٢ـ كما ٥ـ مثل/كـ ٨ـ كـ/مثل

٣ـ مثل/كـ ٦ـ كما ٩ـ كما

تمرين ١٠ **غيّروا هذه الجمل إلى الجمع المؤنث**

١. صديقاتي لبنانياتٌ وهنّ بناتٌ ذكياتٌ ومتفوّقاتٌ وأخلاقُهنّ عاليةٌ .

٢. هل ستنزلنَ من البيتِ غدًا لتخرجنَ مع صاحباتِكنّ؟

٣. تخرّجنَ منذ سنتيْنِ ولكنّهنّ لم يجدنَ عملاً مناسبًا حتّى الآن .

٤. يبدو أنّهنّ غيّرن رأيَهُنّ بالنسبةِ لموضوعِ الوظيفةِ .

٥. عمّاتي طبخنَ هذه الأكلات .

٦. زميلاتُهُنّ يعملْنَ معيدات في قسم علمِ الإنسانِ .

تمرين ١٤ **أخ وأب**

١. أخوك
٢. أبيها
٣. أخاه
٤. أخيك
٥. أبو
٦. أبا

تمرين ١٧ **الـ + الإعراب**

١. آه! كم أتذكرُ Ø أيامَ الـشبابِ وكم أتمنّى أن تعودَ ! كم أتذكرُ Ø أيامَ الـجامعةِ والأصدقاءِ والـساعاتِ الـطويلةِ في الـكافتيريا وØتبادلِ الـقصصِ الـعاطفيةِ .. آه! Øأيامٌ جميلةٌ، ذهبت ولن تعود.

٢. بالنسبة لِي، الـطفولةُ هي Øأجملُ Øجزءٍ من Øحياةِ الإنسانِ فـالأحلامُ فيها لا تنتهي.

٣. والدتي تستمتعُ كثيرًا برمضان وبطبخِ الأكلاتِ الـرمضانية لنا ولكنها لا تحبُ الـسحورَ والـقيامَ من الـنومِ في Øمنتصفِ الـليلِ ولذلك فوالدي هو الذي يتولّى Øإعدادَ الـسحورِ لنا.

٤. الـربيعُ هو فصلي الـمفضلُ، فـالـجوُّ فيه لطيفٌ: الـمطرُ قليلٌ والـرطوبةُ ليستْ عاليةً والـحرارةُ تبقى دائمًا في حدود ٢٧-٢٩ درجةً مئويةً.

٥. الـصلاةُ والـصومُ هما من الأشياءِ الواجبةِ على كلِ الـمسلمينَ في كلِ Øمكانٍ في الـعالمِ.

٦. الأكل الـعربي لا يختلف كثيرًا عن الأكل الإيراني ، فـالإيرانيون والـعرب يحبون الـلحم والأرز والـخبز.

٧. مشكلة مها أنها تحب الـبنطلونات أكثر من الـفساتين ولكن والديها يختلفان معها في الـرأي.

٨. Øموضوع هذا الـكتاب هو الـعلاقة بين الإسلام والـسياسة وØشكل هذه الـعلاقة في الـبلاد الإسلامية اليوم.

٩. Øموضوع الـفصحى والـعامية والـعلاقة بينهما من الـمواضيع التي قرأنا عنها في هذا الـفصل.

تمرين ١٨ القصة

مرّ الوقت بـسرعة، سنسافر بعد أسبوع واحد. أبي يريد أنْ أساعدَهُ في اختيار وشراء بعض الهدايا ،وأمي تريد أنْ أساعدَها في البيت . وتريد كذلك مساعدتـي في بعض ترتيبات السفر. ومن الضروري أنْ أقابل أساتذتـي لأعرف دروس الأسبوع الذي سأغيبه. سآخذ معي بعض الكتب الى مصر حتّى أكون مستعدّة لاستئناف الدراسة بعد عودتنا . ويجب أنْ أشتري بعض الفساتين فـأبي وأمي طلبا منّي أنْ أشتري بعض الملابس المناسبة لـرمضان ولا أعرف ماذا يقصدان بـكلمة «مناسبة»؟! وهل البنات في مصر لا يلبسن بنطلونات؟! آه ... متى تتوقّف نصائح ابي وأمي عن تصرفاتـي وسلوكـي في القاهرة كأنّي ما زلت طفلة !

٢٠. "يا الله .. ما أحلى القدس!"

جمل المفردات:

أُخِذَت : يشعر أنّ حريته أُخذت منه .

أَلف : في كل سنة يزور آلاف من الامريكيين أوروبا ولكنّ قليلا من الامريكيين فقط يفكرون في زيارة الشرق الاوسط.

إنسان : الإنسان دائما يحب ان يملك حرية الاختيار.

تمّ : تمت كل المقابلات وسنختار الاشخاص الذين نجحوا في الحصولِ على المنح قريبا ان شاء الله.

جري : صحته جيدة الحمد لله لأنه يذهب الى النادي كل يومين حيث يجري ويلعب الرياضة.

جواز سفر : أصبح من اللازم أن أغيّر جواز سفري لأن تاريخه انتهى.

تحدّث عن : قالت لي أمي إنه من المهم أن أجلس معك لنتحدث عن أفكارنا عن الحياة وأحلامنا للمستقبل قبل أن نقرر الزواج.

ما أَحلى .. ! : يا سلام! ما أحلى الاكل عندما تكون جوعان!

حمل : لماذا تحملين كل هذه الكتب والاشياء؟ هل تريدين مساعدة في حملها؟

الدنيا : تغيّرتْ الدنيا كثيرًا بفضل التكنولوجيا فدنيانا اليوم تختلف فعلاً عن الدنيا التي عاش فيها آباؤنا وأجدادنا.

صحيح : صحيح أنّه يكتب قصصاً قصيرة ولكن حبّه الاول والاخير هو الرسم.

تفرّق : عشت أنا وأصدقائي سنوات جميلة في الجامعة ولكننا تفرقنا بعد التخرج وذهب كل واحد منا الى عالمه الجديد.

القدس : يعتبر كل من الفلسطينيين والاسرائيليين مدينة القدس عاصمة لهم .

نشأ : ولدتُ ونشأت في اليمن ثم انتقلت عائلتي الى هنا بسبب فرص العمل.

هاجر : أصبحت الهجرة العربية الى بلدان غرب اوروبا مشكلة اقتصادية كبيرة بالنسبة لهذه الدول.

وطن : لم يستطيعوا العيش بعيدا عن وطنهم فتركوا كل شيء وعادوا الى لبنان.

تمرين ٢ **المفردات الجديدة**

١- قرأتُ كتابًا جديدًا يتحدّثُ عن التغيّراتِ الاجتماعيةِ في حياةِ المرأةِ العربيةِ.
٢- الحريّةُ شيءٌ مهمٌ بالنسبةِ لكلِ إنسانٍ .
٣- شاهدتُ اختي تنزلُ من الطائرةِ وهي تحملُ طفلَها الصغيرَ.
٤- صديقتي رياضيةٌ جدا تلعبُ كرةَ السلةِ دائمًا وتجري ميلَيْنِ كلَّ صباحٍ .
٥- سمعتُ أنك توقفتَ عن التدخينِ، هل هذا صحيحٌ؟!
٦- هاجرَ كثيرٌ من اللبنانيينَ والسوريينَ إلى الولاياتِ المتحدةِ التي أصبحتْ وطنَهم الجديدَ.
٧- وُلِدَ نجيب محفوظ ونَشأَ في منطقةِ الجمالية في القاهرة .
٨- سنزورُ عمّان ودمشق إن شاء الله ومن الممكنِ أنْ نزورَ مدينةَ القدس إذا سَمَحَ لنا الوقتُ بذلكَ.
٩- والداي هما أحسنُ والدَيْنِ في الدنيا.
١٠- كثيرٌ من الشبابِ العربِ يرغبونَ في الهجرةِ من بلادِهِم إلى بلادِ الغربِ.
١١- تفرّقنا
١٢- جواز سفرك
١٣- ألف
١٤- تمّ
١٥- أحلى

تمرين ٦ **اقرأوا هذه التواريخ (في الصف)**

١٩٩١ عام ألف وتسعمئة وواحد وتسعين	١٩٤٥ عام ألف وتسعمئة وخمسة وأربعين
١٧٧٦ عام ألف وسبعمئة وستة وسبعين	١٢٥٨ عام ألف ومئتيْن وثمانية وخمسين
٦٣٢ عام ستّمئة واثنين وثلاثين	١٤٩٢ عام ألف وأربعمئة واثنين وتسعين
١٨٦٣ عام ألف وثمانِمئة وثلاثة وستّين	١٧٩٨ عام ألف وسبعمئة وثمانية وتسعين
٢٠٠١ عام ألفيْن وواحد	١٩٥٦ عام ألف وتسعمئة وستة وخمسين
١٩١٨ عام ألف وتسعمئة وثمانية عشر	١٩٧٣ عام ألف وتسعمئة وثلاثة وسبعين

تمرين ١٠ **اكتبوا الكلمة في شكلها المناسب :**

١- في مجلة «العربي» هذا الشهرَ مقالة ممتعة عن العرب في البرازيل. وقد ذكر كاتب المقالة أن معظم العربِ الذينَ تعرف عليهِم برازيليّونَ من أصل عربي جاء آباؤهم وأجدادُهم إلى البرازيل قبل سنواتٍ طويلة. وذكر أيضا أنهم لا يتكلمون العربية وأن معظمهم لم يزوروا أي بلد من البلادِ العربية ولا يعرفون شيئاً عن العالم العربي إلا التبولة والحمّص والكبة!

٢- علمت من أختي أن كل الطالباتِ في مدرستها قرّرنَ ألا يدخُلنَ الصفوف غدًا لأن إدارة المدرسة رفضت أن تسمح لهنّ بالاشتراكِ في مباراة في الكرة الطائرة مع طلاب من مدرسةِ «ابن خلدون للبنين». وكان رأيُ الإدارة أن هذا التصرفَ ليس مناسباً .

٣. الحمد لله! انتهينا من كل الترتيبات اللازمة لانتقالنا إلى الشقة الجديدة وبقي فقط أن نشتري سريرَيْن لغرفة النوم وبعض الفوط للحمّام. أما بالنسبة لشقتنا القديمة، فوالداي لم يقرّرا حتى الآن ماذا سيفعلان بها.

تمرين ١١ | استماع: مع العائلة والاصدقاء

عندما تركنا القدس وانتقلنا إلى القاهرة عام ١٩٦٧ كان عمري ١٧ سنة وكنت في الصف الثاني الثانوي. وفي سنة ١٩٦٨ نجحت في الثانوية العامة وقرّرت الالتحاق بكلية الآداب بجامعة القاهرة لدراسة الأدب الإنجليزي. في الجامعة كوّنت صداقات مع عدد من الطلاب المصريين والعرب الذين كانوا يدرسون في نفس الكلية وبفضل هذه الصداقات بدأت أشعر بشيء من الراحة والاستقرار في حياتي في مصر.

في سنتي الثانية في الجامعة بدأت أكتب في مجلة "Reflections" التي كان يصدرها طلاب قسم الأدب الانجليزي في الكلية ، وهناك قابلت محمد لأول مرة. كان طالبًا في السنة الرابعة . وأذكر أنني — بعد لقائنا الأول — شعرت بأنّه إنسان لطيف وذكي. علاقتنا كانت في البداية علاقة زمالة وصداقة وكنت أشعر براحة كبيرة في العمل مع محمد والحديث معه في مواضيع مختلفة. وكنت احب فيه خاصةً رغبته في مساعدة الآخرين وتشجيعهم دائمًا. ومرّة ، طلب مني أن نخرج وحدنا للغداء في مطعم نادي الزمالك . لم أعرف ماذا أقول، فطلبت منه بعض الوقت لأفكّر في الموضوع وسألت امّي عن نصيحتها في ذلك فقالت لي إنّ المهم هو أن نخرج مع مجموعة من الزملاء وألاّ نجلس وحدنا. وبدأنا نخرج فعلاً ونتكلم عن أحلامنا وعن المستقبل وعمّا نريده من الحياة. وقال لي إنّه يفكّر في الدراسة في أمريكا، وشجعته على الفكرة . لا أذكر كيف جاء موضوع الزواج أوّل مرة ، ولكنني أتذكر أننا كنا خائفين من رفض والدي ووالده لزواجنا. ولكن والده لم يرفض، وامي ساعدتنا على إقناع والدي بالموضوع. وتزوجنا فعلاً بعد تخرّجي من الجامعة بشهرين .

تمرين ١٥ | القصة

تأخّرت عليكم كثيرا بسبب انشغالي في ترتيبات السفر . الحمد لله، تمّ ترتيب كل شيء وسنسافر غداً إلى القاهرة. أنا ملك طاهر درويش، أنا فلسطينية من القدس، وُلدت و نشأتُ فيها، ثم انتقلت أسرتي إلى مصر عام ١٩٦٧، وتفرّقت العائلة، أخوالي هاجروا إلى أمريكا، عمّي توفيق انتقل بأسرته إلى لبنان، أختي الوحيدة سافرت إلى امريكا بعد زواجها من ابن خالي الله يرحمه. بعد الحصول على الثانوية العامة التحقت بجامعة القاهرة، وهناك تعرّفت على محمد و تزوّجنا بعد التخرّج. عائلتي الآن هي عائلة زوجي. أشعر أحيانا عندما يتحدّث زوجي عن طفولته أنّ طفولتي أخِذَت مني. أحلُم كثيرا بـ الأماكن التي كنت ألعب و أجري فيها، أحلم بـوطن مثل كل إنسان في الدنيا . صحيح أنّي أحمل جواز سفر مصري، و أنّي أحبّ مصر كثيراً، ولكن يا الله – ما أحلى القدس !

COMPONENTS OF THE *AL-KITAAB* LANGUAGE PROGRAM

Alif Baa

Alif Baa with DVDs: Introduction to Arabic Letters and Sounds
Second Edition
ISBN 1-58901-102-3, paperback with 2 DVDs bound in
(All audio and video materials combined on DVD)

Answer Key to Alif Baa with DVDs
Second Edition
ISBN 1-58901-036-1, paperback

....

Part One

Al-Kitaab fii Ta^{c}allum al-^{c}Arabiyya with DVDs
A Textbook for Beginning Arabic, Part One
Second Edition
ISBN 1-58901-104-X, paperback with 3 DVDs bound in
(All audio and video materials combined on DVD)

Answer Key to Al-Kitaab, Part One with DVDs
Second Edition
ISBN 1-58901-037-X, paperback

....

Part Two

Al-Kitaab fii Ta^{c}allum al-^{c}Arabiyya
A Textbook for Arabic, Part Two
ISBN 0-87840-350-7, paperback

Audio CDs for Al-Kitaab, Part Two
Set of 4 CDs, ISBN 0-87840-271-3

Answer Key to Listening Drills in Al-Kitaab, Part Two for Instructors
ISBN 0-87840-270-5, paperback

An accompanying videocassette for Al-Kitaab, Part Two is available by contacting Professor Al-Batal by phone: 404-727-6438; by fax: 404-727-6187; or by e-mail: albatal@emory.edu.

....

Part Three

Al-Kitaab fii Ta^{c}allum al-^{c}Arabiyya
A Textbook for Arabic, Part Three
ISBN 0-87840-272-1, paperback

Audio CDs for Al-Kitaab, Part Three Textbook
Set of 5 CDs, ISBN 0-87840-875-4

Georgetown University Press

ISBN 1-58901-037-X

COVER DESIGN: ORMA DESIGN STUDIO